大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
第一萬七千五百八十八號
今日出紙兩大張 售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）

周外長電聯合國
中國應被邀請出席聯大以便提供美細菌戰罪證
否則聯大任何決定均係非法而且無效

【本報廣州廿七日電話】北京廿七日消息：中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來在二十七日就聯合國第七屆大會將美國所謂調查指控美國進行細菌戰的提案列入議程一事致電聯合國大會主席皮爾遜，電文如下：

紐約

聯合國第七屆大會主席皮爾遜先生：

十月二十一日聯合國第七屆大會在美國政府代表強制之下，將美國政府提出的所謂調查指控美國進行細菌戰的提案列入議程，並否決了蘇聯代表所提出的邀請當事國——中華人民共和國及朝鮮民主主義人民共和國出席參加討論的合理建議。

中華人民共和國中央人民政府茲特提請本人，對於聯合國未經邀請中華人民共和國的代表參加討論，而片面決定將所謂細菌戰的提案列入議程，並否決了蘇聯代表所提出的合理建議的行為，表示抗議，並向聯合國大會提出如下要求：

中華人民共和國中央人民政府認為，中國人民以美國干涉者進行細菌戰的直接對象和直接受害者的資格，有權並有必要出席聯合國大會，參加關於所謂調查指控美國進行細菌戰提案的討論，聯合國第七屆大會應立即邀請中華人民共和國中央人民政府所派代表，向大會提出關於美國在中國進行細菌戰的報告，並提供關於這一事實的充分證據。

中華人民共和國中央人民政府鄭重聲明：沒有中華人民共和國中央人民政府代表參加，大會任何關於所謂調查指控美國進行細菌戰的討論和決定都將是非法的，因而是無效的。

專此奉達，並請主席先生將這一電報轉知聯合國全體會員國為盼。

中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來
一九五二年十月二十七日北京

阜新露天煤礦開始出煤
完全使用電力掘除地層表土
鐵軌如網車輛如梭以人工闢出峽谷
挖出土壤等於六條運河挖土的總量
完全建成後可成為世界有數的露天煤礦之一

【本報廣州廿七日電話】中國新聞社瀋陽消息：正在建設中的遼西省阜新露天煤礦，是新中國成立後第一個規模宏大的露天煤礦，它的表土剝離量就達五億六千萬立方公尺，等於五個蘇彝士運河和一個巴拿馬運河的挖土量的總和。這些土，如果堆成一個九十公尺高的山，可佔一萬二千畝地。露天煤礦建設成功以後，每年產煤量等於遼西現有三個煤礦——平安、海州、新邱全年產量的總和。無疑的它將成為世界上有數的露天煤礦之一。

露天煤礦的優點很多：第一、它的產煤量所受到限制很小，只要添設若干新的設備，就可以生產大量的煤；第二、露天採煤不發生瓦斯爆發及其他危險，採煤工人的安全和健康有了保障；第三、比掘井回採率高，給國家擴大了煤田；第四、由於回採率高，不須坑道等費用。同時由於機械化開採，管理人員及採煤工人減少，所以總成本也比較減輕。

建設這樣現代化的煤礦，在工程設計上我們是生疏的，蘇聯專家幫助我們克服了一切困難。在設計時，我們會把一九四四年一個舊的開採設計拿出來，按照這個計劃是要在煤田的中間「拉溝」，然後向四外擴張，這樣辦法，從一九五一年開工，起碼要在一九五四年以後……蘇聯專家看了這個設計以後說：「不行，新中國應當以最快的速度來進行，按這個設計要晚好幾年才能出煤，這樣會影響別的……。」他們根據這些條件，重新作了一個……供我們採納。蘇聯專家的設計是在……方「拉溝」，然後向一面擴張，這樣……一九五一年四月開工，到現在就已經出……的設計是把偌大一個露天煤田一齊開……括三個階段，蘇聯專家說：「這樣在……來。」他設計先採厚煤層，採完之後……邊的預備煤田，這樣，挖出的土又可……區裏。關於排土場——這需要一萬二……大地方——位置的選擇問題，過去的……市北地區，但蘇聯專家認為：「市北……應該留給農民耕種」，而主張在南山……地方作排土場。蘇聯專家處處為我們……主義精神，深深的感動了阜新露天煤……員。

阜新露天煤礦的全體職工，在蘇……助下，正以飛快的速度進行建設。「……間」」成為大夥兒心中的話。在白天……之上，就可以看見無盡頭的人工峽谷 [illegible]

加拿大全國婦女會議
要求速停止朝鮮戰爭

【新華社北京二十六日電】[illegible]渥太華[illegible]日訊：加拿大婦女[illegible]屆全國會議在多倫多城舉行。出席這個會議的，有加拿大全國的婦女代表二百人。會議寫信給加拿大外交部長皮爾遜、國會議員和執政黨自由黨的領袖，要求加拿大代表向聯合國大會提出停止朝鮮戰爭、和平解決交換戰俘問題以及其他糾紛的要求。會議決議，敦促加拿大婦女為制止戰爭販子的罪惡勾當、爭取停止朝鮮戰爭而鬥爭。會議宣言，宣佈加拿大婦女誓為禁止具有大規模毀滅性的武器、保衛加拿大的獨立和偉大的和平而奮鬥。

中級市場交流物資
蘇皖閩浙收效均大
蘇州大會中十四萬人參加零售交易
福州交流會購銷總值合港幣六千餘萬元

[illegible]

「水滸」新本出版
經重新校訂並附插圖
文化部已派員赴施耐庵故鄉調查研究；人民文學出版社還校印西廂記、三國演義、紅樓夢、儒林外史

【本報廣州廿七日電話】中國新聞社北京消息：中國古典文學「水滸」，已由人民文學出版社重新校訂出版。這部描寫農民革命鬥爭的小說，是中華民族的優秀文學遺產之一。新本以金聖歎批改的七十回為底本，參照別的版本，鄭重訂正，加以重印，全書共分七十一回，每回都有插圖，並附有很多[illegible]語和現在已不常見的[illegible]了這部版本外，以後該社[illegible]蘇與化縣縣志「文苑」所[illegible]作品的作者是施耐庵（元[illegible]實這些材料，並對施耐庵[illegible]研究，中央文化部已派專[illegible]一步的調查。「水滸」出[illegible]將陸續校訂出版「三國誌」、「西遊記」、「西廂記」[illegible]

——新疆棉紡織廠工程的一部——

新疆出產大量優良的棉花與羊毛。爲了適應當地人民的需要，人民政府在那裏辦了一個紡織工廠。時新疆的解放軍英勇地擔任了全部房屋建築的工作；解放軍的指戰員們把數以千噸計的大和小型機器和建築材料從華東、東北等地越過高山峻嶺後一車一車地運往工地。這個紡織工廠已經開工，生產棉紗；廠址的建設工程仍在繼續進行中。照片上是正在修建中的工人宿舍。

法國青年代表團
由瀋赴撫順參觀
印度和平代表離津赴南京

【新華社瀋陽廿六日電】法國青年代表團二十五日晚離瀋。瀋陽各界青年五百餘人到車站歡送。法國青年代表團在瀋陽訪問四天，曾參加瀋陽市各界青年的歡迎大會。參觀東北工業陳列館、東北第一機械廠、「工人村」工地、紡織技術學校、瀋陽市人民體育場及市郊農業生產合作社。代表團並曾往撫順參觀。

【新華社天津廿六日電】參加亞洲及太平洋區域和平會議的印度代表蘇希尼·加尼什·巴德女士等六人，於二十五日離天津赴南京等地參觀。代表們於二十四日自北京到達天津後，曾參觀了華北紡織管理局第一醫院、國營天津棉紡織第二廠等單位，受到職工們的熱烈歡迎。

英國下院辯論朝鮮戰局
許多議員要求迅速停戰
休士說全國願知戰事何時結束
費尼霍夫要求英政府不再支持美國

【新華社布拉格廿七日電】英國政府繼續和準備擴大朝鮮戰爭的陰謀，已引起英國廣大人民日益強烈的反對。二十二日英國議會下院的辯論反映了這種情況。據倫敦「工人日報」消息：在下院二十二日的辯論中，許多議員都斥責美英集團對朝鮮戰爭的政策，要求英國政府採取步驟迅速停止朝鮮戰爭。

工黨議員休士和辛威爾都批評國防部駐議會文官比爾契對下院宣讀的關於朝鮮軍事形勢的報告，因為這一報告沒有提供終止朝鮮戰爭的任何希望。休士問道：「空談這個戰爭給朝鮮人民帶[illegible]

集團結婚值得提倡
婚禮儀式不擬統一
內務部答覆關於婚禮的建議

[illegible]「要親」」儀式，仍流行於廣大農村，甚至在不少城市也存在。這種儀式浪費很大。不少人因賠不起，訂了婚不能結婚；也有人因結婚而負債。因此政府應制定統一的新的「婚禮」，剷除這種鋪張浪費的封建儀式。

對於上述建議，中央人民政府內務部的答覆如下：

自婚姻法頒佈後，公開的買賣婚姻是被禁止了，但仍有不少做父母的，他們藉着舊的風俗習慣，變相地進行買賣婚姻，在兒女訂婚、結婚送禮物上打主意，干涉婚姻自由。因之舊的婚姻和儀式不僅是鋪張浪費，而且成了買賣婚姻的溫床、男女婚姻自由的障礙，加以改革是必要的。三年來，許多地區的男女青年在爭取婚姻自由的鬥爭中，已創造了隆重、新穎而且經濟的結婚儀式——集團結婚。這種儀式很受群眾歡迎，並已由城市發展到農村，在廣大農村中逐漸流行起來。

為了提倡這種新的結婚儀式，我們建議各地民主婦女聯合會和民政部門以及其他社會公益團體予以協助、指導，也希望各地報紙和其他刊物介紹一些經驗。但，對於目前婚禮的改革，不擬規定硬性的「統一的婚禮」，而應該是在節約的總原則下，教育人民（不是強迫命令）在處理婚喪大事上要支持新的儀式，各地人民政府和人民團體要提倡新的風尚。

閩省內河暢通
輪船一批造成
閩江七座險灘暗礁已被炸除
閩南九龍江流域航運亦恢復
福州南平間客貨運價兩次大降低

【本報廣州廿七日電話】中國新聞社福州消息：閩省內河航道長約五千公里，解放前能通航輪船的航線只有一百五十八公里，能通航民船的航線也只有二千六百十三公里，但這些航線也很險，暗礁很多，例如閩江航道上有所謂「雞鎮灘」、「蛇腹灘」、「龍脈灘」、「鬼樹灘」、「精灘」……等險灘，從它們的名字，就可以想像到前人對於這些險灘所懷着的恐怖情緒。加上在國民黨統治期中，河道長久失修，行船實在十分危險。

解放三年來，本省的輪船和民船航線完全恢復了，並且進行了內河航道的重點修整。上述閩江航道的七個險灘的大小暗礁，已被炸除了，挖掘了淤沙二千四百六十二立方公尺；開鑿了寬二十到五十公尺的新河道六百十五公尺，把洪山橋的橋拱抬高一・八三公尺，放寬了三倍；整頓了閩江航道上的標燈四十多處，並且完成了閩江下游河道的勘測工作。這些措施使險急的閩江逐漸馴服了，觸礁破船的事已經很少。以前，南平洪水位高到羅零上六十三到六十四公尺，閩江船艇就得全部停駛，現在南平洪水位即使高到羅零上六十七公尺，船隻仍可通行無阻。

解放前，內河輪船都很陳舊；現在還修好了，還建造了一批新船，輪船總噸位比較解放前增加了百分之四十二。內河輪船的運輸量也不斷增長。

內河輪船福州南平線運價，在一九五〇年十月，客運每人公里上行為三百五十元，下行為二百九十五元；貨運每噸公里上行為四千三百八十元，下行為二千元。兩年來，經過兩次較大的降低運價，國營閩東內河輪船公司自今年七月起，運價已降低到客運每人公里上行三百元，下行二百四十元；貨運每噸公里上行二千元，下行一千六百元。此外，橫貫閩南的九龍江流域的運輸事業，解放前已經完全停頓，解放後漸漸恢復、發展，目前已有帆船二千餘隻和汽船、機帆船四十隻參加運輸。

廣東全省晚稻告豐收
可較去年增產五億斤
兩造合計共多收十三億斤
潮汕已收割與梅粵中下月可開始

【本報廣州二十七日電話】秋收季節已到，廣東省各區晚稻生長繁茂，情況良好，豐收在望。初步估計，今年全省秋收數量可以增產稻[illegible]億斤的增產數字相加，則今年全年糧食收穫將比去年增加達十三億斤。

[illegible]區的晚稻，已揚花結實，除潮汕區現已開始收割外，其餘兩區，下月中便可收割。粵中區如新會、陽江、開平[illegible]十年來所未見，看來收成可望增加一成半至二成左右。潮汕、興梅區，除局部田地雨水稍多，稻禾略受影響外，[illegible]收戶每畝收成達一千斤，普通亦有六七百斤收成（去年畝產六百斤）。北江區亦已開始收割，全區產量普遍都[illegible]成。此外，珠江、東江、高雷、海南等專區，晚稻也很繁茂，若無意外災害，收穫都將比往年增加。

[illegible]來有下列數項原因：首先是各區農民今年響應政府號召，大力展開積肥運動，增加晚造上田肥料的數量（一般比[illegible]多一倍）；其次省內各項水利建設工程的興築對農收起了很大的作用，使受水災害田地範圍大大縮小，保證了[illegible]縣，修建了東西排水溝後，可耕地便增加了一萬餘畝之多（原來受水浸蝕）；第三個原因是農民組織起來，發揮[illegible]互助組的農民，耕地收成比從前普遍提高百分之十至十五；第四是農民生產資金充裕，有土改鬥爭中獲得的果實用來發展生產。有些地區，已發生肥料農具都供不應求的現象。此外，天氣良好，風調雨順，也是一個原因。

縱橫談

他們要些什麼？

台灣的「僑務會議」據說是閉幕了。在那些自稱「華僑代表」的人中，有蔣黨各「海外支部」的黨棍，有陳濟棠的兒子，有逃亡到港澳的白華，甚至有蔣幫前任的「教育部參事」和現任的「外交部司長」。

這些人與其說是僑胞的「代表」，倒不如說是向海外僑胞伸手要東西的蔣幫代表。那麼，他們要些什麼呢？

不出所料

這個所謂「僑務會議」通過了一個「提案」，叫作「請大會促進日本與東南亞之貿易案」。

初看起來，這個「提案」也許有點不倫不類，十分古怪；但想起張羣訪日情形，也就不難了解了。

張羣訪日時就向日本軍國主義者獻策：「日本必須考慮到以台灣為中心輻射出去的東南亞大市場，因為台灣今天仍能控制東南亞千萬以上的華僑。」

法新社廿五日東京電也曾指出，蔣幫自告奮勇，要「引誘東南亞中國商人和日本做生意，使日本得以進入英國所認為是他們自己的領域內的市場。」

當時，我們即指出蔣幫這一賣僑的企圖，上述的「提案」已完全證明了這一點。

眞刀眞槍

當然，蔣幫也決不會忘記它的老毛病；在出賣僑胞之前，它還要先向他們伸手要錢。在那個「僑務會議」亂七八糟地呼籲了一通台灣「救濟」華僑，華僑「救濟」「同胞」之後，拿出眞刀眞槍來了。

第一、它要僑胞「共肩」「救國責任」，拿錢來「擴充三軍醫院設備」。

第二、發行「反共抗俄勝利美金公債」及「愛國儲券」，「專向海外僑胞勸募」。

一億美元

蔣幫以「公債」、「儲券」向海外僑胞騙錢，已經不止一次，也從來沒有還過本。這次的一億美元「公債」則更是露骨的勒索。

第一、不計利息。

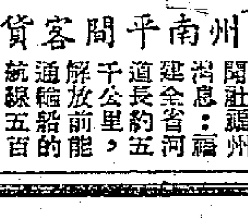
第二、要「收復大陸」後才「分十年抽籤還清」。蔣幫自己也知道，它是「收復」不了「大陸」的；那麼，「還清」問題也就永遠不會發生了。

四大家族顯然覺得已有的四百億美元不夠，還要加上一億美元。但是，海外恐怕再也沒有這種「踴躍輸將」的傻瓜了吧。

全國棉花足夠自用
今年收購超額完成

【本報廣州廿七日電話】中國新聞社北京廿七日消息：九月份，全國各產棉區供銷合作社代國家收購棉花，已完成收購計劃任務百分之一百四十點七。由於今年各地棉農都開展了愛國豐產運動，全國棉花普遍保持豐收，預計產量可超過戰前最高年產量百分之五十五點七，因此，在八月份下旬，大量棉花就已上市。預計各地今年購棉任務，不但超過原訂計劃，而且將比往年提前完成。

今年棉花的產量，可以完全滿足全國人民和紡織工業的需要，根本扭轉了幾十年來依賴大量外棉進口的趨勢。解放前，中國輸入的外棉常佔進口貿易貨值的第一位或第二位，一九四六年國民黨統治時期，進口美棉竟達六百八十五萬擔，相當於當年棉花總產量的百分之九十二。全國解放後，中央人民政府大力獎勵植棉，並頒佈法令以保障棉農的利益，這樣大大提高了廣大棉農植棉的熱情。三年來，全國棉花種植面積擴大了百分之九十六，棉花面積已達棉田總面積一半，中國棉花總產量將超過戰前最高年產量百分之五十五點七，有些棉花可以用來做紡六十支紗的原料，這在過去所產棉花中是從來沒有過的。



李堅眞著

中學生日記

本書是描述一個香港學生如何從一個落後的頑童轉變過來，如何去改造自己的舊家庭，如何幫助同學學習，如何爭取回國升學。本書的主角是一個熱情、誠懇、好學的女孩子，在實際的工作中，也會遭遇到許多次的失敗，也會灰心過，但集體力量幫助了她，使她終於獲得徹底的勝利。她的經驗，她的成就，都值得我們海外同學們效法和學習的。

定價每冊二元七角

僑商出版社出版
各大書店均售

粵中物資會在江門開幕
新會縣要做七百億生意
粵東物資交流會將在汕舉行
粵北四縣成交額超過三百億

[illegible]

會前，新會縣對於這次物資交流準備工作做得較好，縣人民政府大力動員，並通過土改隊和合作社的深入發動，組織了二百二十一人的代表團。內中有農民一百四十八名參加。全縣訂定準備購銷七百一十億元的貨物。

江門郊區的農民也很踴躍參加物資交流，他們準備在會上賣出自己的農產品，和買入工業品。江門的手工業生產者，有不少的人參加到物資交流的隊伍去，特別是製造農具的店號，紛紛趕工製造一些貨品參加交流，並訂出定購辦法，以便有計劃的發展生產。

這次大會採取多種形式交流物資，有現款現貨交流，也有定期交款交貨的協議，也可以用貨換貨。大會準備開五天。大會程序：廿五日上午舉行開幕大會，下午零售部開始買賣。大批購銷的土產部和工業品部討論提案，廿六日上午解答問題，下午醞釀交易，分別舉行專業會議，修訂購銷計劃。廿七日起展開交易。

【汕頭二十四日專訊】粵東區物資交流會議，定十一月五日在汕頭市文化館和青年會舉行。

這個交流會的主要任務，是大力展開城鄉物資交流。一方面，要求購和推銷滯銷的土特產和手工業品，組織外銷市場；另一方面，又要推銷工業品下鄉，擴大工業品在農村的市場。

為了開好這個交流會議，粵東區物資交流會議籌備委員會，已分別通知粵東區各縣和鄉區各地前來參加，並要求各地以縣或市為單位，組織代表團，製訂購銷計劃。

這次會議分設三個部分。第一部分是交流會議，第二部分是工農產品陳列所，第三部分是零售部。因此，各地前來參加交流會的代表，除帶銷貨樣品以外，還要多多徵集有代表性又有發展前途的工農業產品，來交流會上陳列，供各地代表和羣衆參觀。同時，也歡迎各縣組織運銷商前來參加零售。

【韶關二十四日專訊】北江區清（遠）、英（德）、陽（山）、佛（岡）四縣土特產交流大會於十七日在清遠縣城開幕，各地區交易代表團共七一二人（代表區內、外八十一個單位）參加該會開幕大會。會場中陳列樣本共一一〇一種，經過數天的交易，大會已超額完成了原訂購銷總額三百億的數目。成交數字達到三百一十多億元。參加交流大會的廣州市貿易組，在會上成交共九十五宗，金額達五十億零七千一百多萬元，購入貨品共四十七億九千多萬元，銷出貨品共二億七千八百多萬元；成交貨品購入以柴炭為大宗，山貨、米糧、陶瓷為次，銷出的以食鹽、土布為大宗，鹹雜、電池為次。在交易過程中恢復了舊有貿易關係的有柴、炭、山貨、陶瓷等行業，新建立貿易關係的有電池、鹹雜、織染、織布手工等行業。

通過這次交流，廣州市貿易組解決了部份行業貨源供應問題，如柴業第二聯營社代表與英德縣合作總社訂購大批期貨至明年六月。另方面對清、英、陽、佛四縣產銷情況也有了進一步的了解。

社評 華僑受到的保護和照顧

[illegible]

……僑辦貸款等辦法，以解決其暫時的急需。華僑欲將其辛苦掙得的積蓄，向祖國投資建設事業，是既不放心於覓得建設事業作對象的；而今則安全極了，方便極了。廣東、福建等省都建立了投資公司，許多華僑已經踴躍認股。還有許多華僑參加祖國建設，自動回國，獨力或集資興辦工業企業的，也得到了政府的鼓勵和扶助。

歸國華僑的出入國境，人民政府特設有專門的機構負責幫助，於歸國的城市裏和沿海入口處都設立了公營的華僑服務社或服務站，海關並訂有優待歸國華僑的規定，對華僑所攜行李物品，應稅部份凡不超過人民幣一百五十萬元者，都予以免稅。貧苦的歸僑和在海外歸國的難僑，更受到了特別的接待和安置，絕不致有一人流離。

三年來，回國就學的僑生，普遍都受到了優待，人民政府除指示各大專學校放寬尺度招收僑生並規定名額外，還設有華僑學院及華僑中學多所，又舉辦了一些臨時性的華僑學生補習班。三年來成百成千的回國僑生已順利就學，貧苦的還享有人民助學金或受到減免學費的優待。

這種種措施，都是人民政府保護和照顧華僑的具體事實。與國民黨反動派對華僑一貫使用的壓榨、欺騙、利用等手段相比較，真不可同日而語了。

廣東中小教師幹部千餘人入高校深造
此次取錄高校新生獲得照顧 旅費有困難者政府予以補助

【本報廣州二十七日電話】全國高等學校一九五二年暑期招生工作已基本完成，共錄取了新生六萬五千八百九十三人。廣東區投考學生正在愉快地走上他們的學習崗位。

由於文教當局有計劃有步驟地根據國家的需要和考生個人的志願來進行，因此在工作進行中頗為順利。

今年錄取的高等學校新生得到了政府的特別照顧，學生由原住處赴學校所需的旅費，除到東北區和西北區各校的旅費全部由當地人民政府供給外；往其他各區的新生如經濟上有困難的，均可獲得政府的補助。

今年廣東省進入高等學校求學的，還有各地的優秀小學教師和初中教師共約八百餘人，都是被政府保送入校深造的。此外，各機關單位保送入高等學校的幹部也有數百人。

為了照顧個別因考試成績過低而未被錄取的考生，政府特製定了處理辦法：凡屬本年春季班提前畢業或本屆高中畢業生，可回原校高三上或下期隨班補習明年再投考；凡屬失學失業分子則按政府所頒的勞動就業法案分配工作，並於需要時經一短時期的訓練，考試合格後，酌量分配為小學教師或職工業餘學校教師或其他工作。

為推行速成識字法 廣州開始訓練師資
並已重點試驗及調查文盲

【廣州二十七日專訊】祁建華速成識字法由明年起將在廣州市大力推行。廣州市人民政府文教局、廣州市總工會等單位，在今年暑期已訓練了八百多名速成識字法的教師，最近並已開始進行重點試驗、調查文盲等工作，為明年大規模開展工農羣衆識字運動積極準備條件。

今年下半年，市文教局、市總工會等單位已選定一中烟廠、西村增步水廠的職工業餘學校和郊區三元里第二十五農校，為推行速成識字法的試點學校，並在各該校內成立速成識字法試點實驗班。九月底和十月初，這些實驗班都已分別開學。參加學習的工人、農民學員共有九十多人。

參加學習的工人和農民，學習情緒一般都很高。三元里第廿五農校試點實驗班的學員多是農會幹部和民兵，他們學習的情緒也很好。

其次，為了正確地了解全市職工文盲、半文盲的數字，以便從明年起有計劃、有步驟地開展識字運動，廣州市在九月中旬已成立職工文化程度調查委員會。該會在十月九日召開全市職工文化程度調查動員大會，動員各級工會幹部、職工業餘學校的教師等積極參加和支持文化程度調查工作。這次調查工作的步驟是：先在試點廠進行調查，其次在試點區，然後再普遍展開；先調查工廠，後調查一般行業，先調查工人集中的行業，後調查工人分散的行業。現決以自來水廠和西村區為重點試點，爭取以全市文化程度調查工作在今年內完成。

為實現北京和平會議的決議而努力

陳卓凡

全國人民剛以無比的熱情慶祝祖國第三屆國慶節，為祖國勞動人民三年來的巨大創造祝賀；今天我們又為亞洲及太平洋區域和平會議的光輝成就所鼓舞、所激動，禁不住高呼「和平萬歲！」

回想第二次大戰期間，日本軍國主義者在太平洋區域發動掠奪性的戰爭，許多被侵略國家都曾遭受過空前的災難，在這次和平會議中，朝鮮、越南、馬來亞和澳大利亞等國家代表都痛切地訴說他們在日本軍國主義鐵蹄下的慘痛，而我國人民在抗戰八年中間犧牲了千萬以上人民的生命，損失了五百億美元以上的財產，有的損失簡直無法計算，然而戰爭的災害記憶猶新，創傷尚待恢復，美國戰爭販子今天又公開地扶植日本軍國主義，使之復活，使之作為侵略亞洲及太平洋區域的基地，還陰謀締結所謂「太平洋公約」，在太平洋區域製造戰爭的陰霾；在西方瘋狂地武裝西德，培植法西斯細菌，企圖把人類再拖向毀滅的深淵，使全世界人民重度其不自由的、被奴役的悲慘的生活。

歷史證明亞洲及太平洋區域國家的人民都是勤勞而愛好和平的人民，千百年來我們的祖先就在這塊土地上辛勤勞動，斬棘披荊，開發山林以建設我們的國家，相互間共度和平的生活；一世紀以來，只由於少數戰爭販子對我們施以極端殘酷的剝削，才迫使我們不能不為民族的獨立自由進行鬥爭。美國兩年來侵略朝鮮，對朝鮮的和平居民用凝固汽油彈，用細菌武器，一再拖延和破壞談判，企圖挑動大規模的戰爭。金日成、彭德懷將軍嚴正地警告克拉克說：「您方在戰場上得不到的東西，同樣在會議上也永遠不能得到。」的確美帝國主義今天顯然「失敗了，而且仍將繼續失敗。」

英雄的中國人民在英明領袖毛澤東主席的領導下站起來了，三年來我們建設的偉大成就，說明了中國人民建設祖國的力量和保衛和平的決心，唯其我們曾經飽受戰爭的災難，才更深切地感到和平的可愛，此次和平會議是中國著名和平戰士宋慶齡先生等發起，在中國人民的首都——北京召開，也充分說明了我們對和平的虔誠與嚮往，三十七個國家，三百六十七位和平使者，屬於不同的民族、有不同的宗教信仰、不同的政治見解、講着不同的語言，但他們已在「反對戰爭、保衛和平」的鮮明旗幟下團結起來，在十一天當中，申述了共同熱愛和平也不怕戰爭的願望與意志。許多代表的懇切的報告，許多國家的代表相互擁抱相互獻花的動人場面，都充滿了人類至高的情感和理想，所以由此基礎而產生的十一項宣言與決議，包括着極重要的內容：我們要制止美國復活日本和西德軍國主義的行為；我們主張在公平合理的基礎上立即促使朝鮮停戰協定的實現；我們要求民族獨立、反對干涉他國內政與侵犯他國主權的行為；我們要號召普遍裁軍，我們要在平等互利的基礎上恢復各國正常的經濟和文化關係；我們認為聯合國必須立即執行五大國一致的原則，促成五大國和平公約的締結，通過協商來解決一切國際間的爭端，這一系列莊嚴睿智的決定，使我們更清楚地聽到了和平的福音。

印度代表團團長克其魯先生告訴我們：「……此次和平會議已獲得最大成功，比我們之中最樂觀的想像的成就還要大很多很多，我們已經在一個區域範圍內有了盡可能的最壯大的和平示威，我們已經簽訂了一系列莊嚴高貴的文件和決議，國家之間正式與非正式之間建立了友好關係，……」這個呼聲使愛好和平的人民歡欣鼓舞。代表們行將歸去了，他們在中國參觀過不少地方，接觸過各階層善良的人民，相信他們一定會更加了解翻了身的中國人民其懷抱是多麼的遠大，對和平是多麼的渴望，僅僅三年，我們已創造了中國歷史空前的事業，樹立了新中國走向社會主義前途的確定不移的基礎，我們經過戰爭的創傷，我們就更感到和平的可貴；我們會在一百多年中歷遭受資本主義國家統治者海盜式的掠奪，因此，才更深刻地體會到國家獨立自由的意義，明年我們將開始大規模的經濟建設了，新中國從此將邁步走向康莊繁榮的大道。我們中華人民共和國的人民對祖國具有無限忠誠，對世界和平事業也要作最大貢獻。今天我們在思想上已作了充分的準備，我們將盡我們最大的努力，使和平會議的決議深入每個人的心裏，執行此次和平會議的決議，為今年十二月五日在維也納召開世界人民和平大會打好更廣泛更鞏固的基礎，為爭取世界持久和平之迅速實現而作不懈的奮鬥。

我們偉大的祖國

發展鋼鐵工業是提高工業水平的重要關鍵。這是我國某地一個鋼鐵廠的煉焦車間，在生產冶金焦時噴水息焦的情形。

乘專機自滬飛來 印度和平代表抵穗
受到各界熱烈歡迎 少年兒童隊在機場獻花致敬
團長克其魯亦自漢口來廣州

【廣州二十七日專訊】亞洲及太平洋區域和平會議副秘書長錢德拉（印度代表）及印度代表團部分團員、列席代表及工作人員一行共十六人，於廿六日中午由上海乘專機飛抵廣州。

到機場歡迎的有：中國人民保衛世界和平委員會廣州市分會副秘書長郭翹然，廣東省、廣州市分會委員蘇韓英、方少逸、陳君冷、陳……等及各界羣衆代表二百餘人。代表們下機時，在機場的人熱烈鼓掌歡迎，在「全世界人民心一條」、「保衛世界和平」的歡呼聲及「和平萬歲」的歡呼聲中，廣州市少年兒童隊員向代表們獻花表示敬意。

代表到達廣州後，當天下午曾到黃花崗、農民講習所舊址等地訪問遊覽。晚上，中國人民保衛世界和平委員會廣東省分會、廣州市分會聯合設宴歡迎。

到達廣州的印度代表團人員名單如下：羅米西·錢德拉（亞洲及太平洋區域和平會議副秘書長、全印和平理事會秘書長）、拉格哈伐依黑、卡比拉·梅達夫人、德錫爾瓦博士、克迪希·鮑斯、崇諾志·鮑斯、山帝利亞、沙爾瑪、卡迪爾加、克里什納斯瓦米·加爾、巴里（列席代表）、達拉·杜達（列席代表）、班納吉（列席代表）、班納吉夫人（列席代表）、比琳·羅米西·錢德拉夫人（工作人員）、南德拉爾·達爾（工作人員）。

【又訊】亞洲及太平洋區域和平會議印尼代表團團員蘇爾俊，於十月廿六日上午由漢口到達廣州。

【廣州二十六日專訊】亞洲及太平洋區域和平會議巴基斯坦代表薩德利已於十月廿四日上午離廣州取道香港返國。

錫蘭代表團團員艾彼·薩馬拉科地、赫希·費爾多二人於十月廿五日上午由上海抵達廣州。他們在廣州逗留一天後，於廿六日上午離廣州取道香港返國。

【新華社武漢廿六日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的印度代表團團長克其魯於二十五日晚乘火車由北京抵達漢口。前往車站歡迎的有中國人民保衛世界和平委員會武漢市分會主席李爾重、中國人民保衛世界和平委員會中南總分會委員史林森、哲學家潘梓年、經濟學家張培剛、歷史學家方衡等。克其魯和前達克在歡迎者陪同下參觀了中南軍政委員會土地改革委員會主辦的「中南區土地改革展覽會」。克其魯團長盛讚中國土地改革運動的偉大成就和今天中國農民的幸福生活。當晚，克其魯團長等即乘車赴廣州。

各民族代表團到上海去參觀
譚震林曾設宴歡迎

【新華社上海廿六日電】中南、華北、東北、華東、內蒙古各民族國慶節觀禮代表團一行一百三十多人二十四日抵上海。到車站歡迎的，有華東軍政委員會副秘書長宋日昌、金學成，上海市人民政府副秘書長呂鎮中、中共中央華東局統一戰線工作部代表王實化、中共上海市委員會統一戰線工作部副部長周而復及各人民團體代表和上海市的少數民族代表等六十多人。二十五日晚間，華東軍政委員會副主席譚震林設宴歡迎，宴後並舉行聯歡晚會。

穗湛線正式開航 「國慶號」昨飛湛江
昆明的飛機載來茶葉銀耳 工商界說可以大做生意了

【本報廣州二十七日電話】中國人民航空公司新開闢的廣州至湛江、廣州至昆明航線，湛江線於廿七日正式開航。停放在天河機場的運輸客機，裝得嶄新美觀，座位套上張紅色的絲絨，共有廿一個座位。這架客機是專飛湛江線的。廿七日上午九時半一架運輸客機C-46號正點起飛，它載了兩噸多從北京運到的拖拉機器材和零件，還有旅客和其他貨物。飛機在歡送者的掌聲中升上天空飛往湛江去。

廣州至昆明線二十六日已有運輸機飛抵廣州，載來了兩噸多茶葉和二千多斤銀耳和其他土產。這架飛機定卅一日由廣州起航飛昆明。

湛江昆明兩航線的開闢，是配合工商業和農業的迫切需求的。一個工商界代表說：「昆明湛江有了定期班機後，我們可以大做生意了。這對全國工商業的發展有着很大的幫助的。」

五洲電筒廠技工 自製尾圈機成功
全部機器均係用廢料製成 可使產量較前增加三十倍

【廣州二十五日電話】廣州五洲電筒廠技工高昌、鄧齊、黎蘇等三人，製造電筒尾圈機成功了。

尾圈是電筒中的零件之一，以前是用手工做成的。每人每分鐘最多只能做三個。但這部尾圈機設計製造成功後，把製造尾圈的過程簡化了，並且利用電力，因此產量比原來提高了三十倍，每分鐘最高產量是九十個，質量也提高了，並且節省了原料。這部機器是完全用廢料製成的，整個設計製造過程，是該廠技工高昌等利用工餘時間來進行的。經過了四十天的努力，「尾圈機」就製造成功，能夠製造成品了。這部機器不但能製造電筒尾圈，而且還可以製造類似的日用五金零件，如外套用的銅扣等件。電筒業十九間廠的技術交流組曾派代表到該廠參觀過，對高昌等的創造感到無限的興奮。

廣東零訊

一村買牛百頭

化縣 北安鄉第六行政村解放前許多農民沒有牛，只得用人工來拖犁耙，或用人來拖犁耙田，生產十分困難。土改後向地主階級進行鬥爭，一年來獲得大批勝利果實。最近，農會為了解決農民在生產上的困難，便派出十一個農民，拿了鬥爭果實一千五百萬元到海康去，買了四十八頭耕牛，分配給無牛的僱農。當這批耕牛回到村時，大家都很歡喜，說：「這回有使用人來拖犁耙了！以後一定要努力搞好生產。」現在該村農會又和準備再派人去外地買五十二頭耕牛回來。

摸田螺買報紙

潮安 七區雞塘鄉曾從保讀報組，在八月十五日，全體組員到洋中摸田螺，因遇到下雨田水漲，買不到預定報費，結果便把賣田螺的錢湊集後到衛埠買竹做「蝦笱」（共蝦塘時產副業）集體生產，立即解決了九月份四份農民報及其他刊物的費用。

翻身農民購農具 準備擴大搞冬耕
梅縣葵嶺鄉購打禾機等 並且增添耕牛二十三頭

【興梅二十日專訊】梅縣白渡區葵嶺、白渡兩鄉和五華縣華城區各鄉翻身農民，為了擴大多耕，做到三季耕種三季收成，來響應人民政府愛國增產的號召，紛紛把鬥爭果實購買耕牛、種籽和肥料，積極進行多耕準備工作。

梅縣葵嶺鄉農民將二千餘萬元，向竹洋合作社訂立合同，定購打禾機三架，水田中耕器十四件，深耕犁二十五件，鐵耙十四件，鏟刀五十五張，鐵鍬和一號鋤頭一百五十六件，鐮軸十六件，刀五十把，斧頭十八把，水桶、尿桶、竹籃、大籮七十七擔，畚箕、竹篩、鉄盆一百零六件，肥料四百萬元，並添購耕牛二十三頭。合作社與農民訂立合同後，也保證在本月二十日以前把上面各項東西辦好，全部運到葵嶺鄉交給農民使用。

白渡鄉農民也向合作社買了七百萬元肥料，並買了四十八條豬。

五華華城區各鄉農民，經過土地改革和各級幹部作廣泛而深入的愛國增產的宣傳教育後，生產情緒高漲，一致

花車報道空航喜訊 蛇羹應市每窩八千

▲秋風起，三蛇肥，這是吃蛇的好季節。聯春堂的蛇羹及時應市，每窩售價八千元，喜吃蛇肉的市民，眞是口福不淺。

▲從湛江到廣州，從廣州到昆明的航空線，定於本月二十七日開航，二十四日已開始售票。航空公司動用花車一輛，奏着悠揚的音樂，環行全市，報告市民這個交通上的喜訊。

▲廣州市自推行愛國衛生運動以來，各方面的衛生工作都做得很徹底，主要原因是廣大市民經過這次衛生運動的教育後，都認識到衛生的意義及其重要。現在廣州的街道上，都設有痰盂和蔗皮紙屑箱，已很少有人隨地吐痰及隨便拋棄紙屑蔗皮的現象了。

▲秋深了，廣州市民很多都忙於添購冬衣，百貨公司的布疋部及布疋商店日來生意大增，服裝店也有應接不暇之勢，其他如棉被、棉衣、毛毯、毛冷等這些冬季用品，近來銷路也日有增加。這些添購冬裝的人，以工農佔大半數。說明了他們的生活已得到了很好的改善。

羊城短簡

穗郊西塱鄉的變遷

廣州通訊

黑暗的時代

西塱鄉是廣州市郊芳村區有一千八百多人口的一個鄉，解放三年來，西塱鄉和全國所有農村一樣，正向着繁榮和幸福的道路前進。

解放前，西塱鄉農民過着貧困的生活，全鄉三千一百五十畝土地裏，僅佔三百多戶貧農和五十九戶中農就佔了一百五十畝土地，而九戶地主就佔了一千四百多畝，其餘大部份是由地主惡霸控制的公嘗田。

貧雇農們一年到頭勞動所得，絕大部份給地主惡霸剝削掠奪去了。他們經常吃野芋頭、生麩、豬糠過活。日寇統治時期，有一年全鄉失收，地主還像虎狼般迫租迫債，結果全鄉餓死了一千多人；單是三百多人口的湛涌村，就餓死了一百零九人；湛涌村僱農李湛一家十三口，餓死和給惡霸迫害死了十人。回憶過去悲慘苦難的日子，每一個農民都特別熱愛今天的翻身果實。

農民翻了身

解放後，農民在人民政府的領導下，於去年初鬥垮了封建地主，分得了土地、房屋和農具；還修好芳村大園，徹底消滅了水患，全鄉農民在愛國豐產的號召下深耕細作，勞動模範一批一批地湧現。像南安村貧農關進，過去是抽大煙賭博不事生產的二流子，現在已經成了生產模範，今年早稻每畝收成達六百多斤。他還幫助和鼓勵了全鄉十一個二流子訂定生產計劃積極生產，今年早造他們的收成都很好，平均每畝在四百斤以上。

由於大家積極生產，西塱鄉的生產大大提高。去年全鄉平均每畝田產稻穀八百五十斤，比解放前增加一倍。今年早造又比去年同期增產百分之零點六。農民不但努力耕作，而且大力發展副業生產，過去怕惡霸土匪搶劫，農民不敢養家禽，現在每一家都養起了牲口家禽了，統計全鄉共養雞三千四百多隻，鴨四千六百多隻，豬六百多頭，此外，還養了不少的鵝。

吃魚又吃肉

跟着生產的提高，農民的生活也顯著改善了，每一家農戶都能吃大米飯，吃魚吃肉了。去年早造收割後，全鄉農民還了農貸，還向人民政府借了一千二百萬元做口糧；但在今年已沒有一個人要求借口糧了。去年秋收後，各戶農民都添置了不少新衣，鄉合作社就推銷了五六十張棉被，全鄉農民通向私商購買的新棉被共約一百張，有二十多戶還修蓋了房子。

今年夏收後，農民更大量購置了農具。鄉裏一家木匠店，接到農民定購的大禾桶就有三十五個，全鄉農戶都普遍買了竹籮、鋤頭和犁耙等農具。今年春耕才組織起來的陳漢韜和何鑑兩個互助組，最近還買了耕牛。統計全鄉共有耕牛七十一頭，比兩年增加了一倍。

翻身後的農民，普遍地要求學習文化。西塱鄉芳村區第一小學校，在解放前學生人數不到一百人，都是地主、小土地出租者和富農的子弟；現在日校學生就有四百九十三人，大部份是貧雇農子弟。已升入中學的有十一個農民子弟，其中九個是貧農子弟。最近考進了廣州市第四中學的貧農子弟關星歡天喜地的說：「我父親死了，只靠母親耕作生活，要不是毛主席，升中學簡直是夢想！」業餘夜校學生也有五百七十五人，全鄉青年農民都進了夜校，許多五六十歲的老農也上夜校學習。裕安關六十四歲老農關棗權也在夜校讀二年級，白天還跟十一歲的外孫學習。全鄉一千八百多人口，入校學習文化的男女老少共一千零六十八人，佔全鄉人口百分之五十九以上。

建立文化站

解放後的西塱鄉農民還受到人民政府醫藥治療的照顧。廣州市衛生局派出的巡迴醫療隊，每星期到鄉裏兩次，醫治了不少病人。在解放前，貧僱農民生病，只有採生草藥和上廟求神水吃，因此，死亡率很高；尤其是小孩子更厲害。解放後，由於生活改善和衛生醫療工作的推廣，全鄉農民死亡率也減低了。麥村貧農李天妹，去年害腸炎，已經人事不知，他的妻子哭哭啼啼用床板叫人把他扛到西塱鄉找醫療隊，醫生為病人注射後，不久病就好了。李天妹的十九歲兒子也害了重病，經醫療隊施了手術，也醫好了。後來李天妹的妻子買了毛主席的畫像貼上去。她向毛主席像端詳了許久，自言自語說：「如果不是你，我就伶仃孤苦了。」愛國衛生運動一展開後，全鄉的環境衛生也有了進一步的改善。

三年來，西塱鄉正和全國農村一樣，日益走向繁榮富裕，農民正積極發展互助組，逐步邁向集體化的生活，為創造他們未來更美滿幸福的生活而努力。

國慶節來了，西塱鄉農民興高采烈地慶祝國慶節……許多農民縫製了新衣，準備參加慶[illegible]

越北下蘿之役 法軍損失十二個連

普利文承認人民軍強大 法國議員要求與越和談

【新華社北京廿七日電】據塔斯社莫斯科訊：莫斯科夫斯基少將二十五日在「真理報」發表評論分析越南戰局說：法國殖民者在人力與物力上受到了極大的損失。從一九四六年十二月到一九五二年六月，越南人民軍殲滅了法軍官兵二十一萬九千三百四十六人。目前全國領土有百分之九十以上（人口約計二千萬）在越南民主共和國政府的控制下。

評論接着指出：北越的形勢已使侵越法軍感覺非常不利。到今年十月中旬爲止，法軍在北越僅[illegible]據守着紅河與黑水江兩岸的一條狹窄地帶以及河內、海防與芒街等城市，法軍在這些據點的周圍建築了堅固的防禦工事。[illegible]幾天來，人民軍部隊在河內西北發動攻勢，解放了重要的法軍據點義路（按：本報譯作下蘿）和一大片新的地區。他們消滅了法軍十二個連，繳獲了許多武器，捉到了許多俘虜。在人民軍的不斷進攻之下，法軍節節敗退。

莫斯科夫斯基最後寫道：越南的形勢已經又一次證明：殖民地與附屬國的人民都在向帝國主義奴役者進行更堅決的抵抗。

【新華社北京廿七日電】據塔斯社巴黎訊：法國國民議會於二十四日聽取了國防部長普利文關於法國遠征軍在越南北部戰敗的報告。普利文談到法軍失去了法國在越南主要強大據點之一的義路時，企圖解釋這次失敗是由於「對遠征軍不利的氣候條件」。但同時普利文承認越南人民軍的優越力量。

共產黨議員希奧沃尼接着發言。他強調指出：法國遠征軍的戰敗是不能夠以「氣候條件」來解釋的。他說：「在印度支那所進行的戰爭是不得人心的。它違反了憲法和聯合國憲章，並且與法國人民的民族利益相[illegible]一步指出：法國遠征軍是在向越南全體人民進行戰爭，這便是從軍事觀點來看，這次戰爭一定要失敗[illegible]

希奧沃尼最後說：法國政府從來沒有答覆過越南民主共和國政府再三提出的和平建議。[illegible]

當希奧沃尼說到立刻與越南民主共和國進行和平談判是唯一符合法國人民根本願望的決定的時候[illegible]們熱烈地鼓掌。

越南戰爭再打下去 法國後果不堪設想

法「人道報」要求撤回法軍

【路透社巴黎廿六日電】據廿六日晚傳到巴黎的消息說，越南人民軍已進至離黑水江不到二十五[illegible]英里）的地方，在若干地點，越南人民軍甚至已渡江了。

法、保軍沿着黑水江南岸據守，預料將抵抗越南人民軍大規模渡江行動。空軍和民航機在二十四[illegible]空投供應法軍。

同時，前法國內閣閣員僕克寧諾廿六日呼籲聯合國予越南法軍以援助。

[illegible]

西德的悲劇

「佔領兒童」近百萬 黑市父親好少理

[illegible]

「華爾街日報」透露 美國破壞停戰談判 其實早有整套計劃

用三個步驟來擴大戰爭

[illegible]

一個日本孩子的誕生　方成作

對待全世界人民矚望的朝鮮停戰問題，稍明事理的人都可以看出這是一種蓄意破壞談判的行爲。甚至連美國合衆社記者韓德森都不能不說：「朝鮮停戰談判的前途今天已經繫於一髮，克拉克對共方的答覆只有使停戰完全絕望。」

美方用無限期休會的辦法來破壞停戰談判，其實是早就策劃好了的。早在六月二十五日，美[illegible]

三個步驟的內容

第一步：中止休戰談判；第二步：西方各國表示「團結」；第三步：「一個嚴厲的步驟」。

十月十三日的「華爾街日報」又不小心地洩露了美方的這個陰謀。該報說：「美國已決定在朝鮮強硬起來。」中止休戰談判是第一步……第二步將是在以後數星期中聯合國投票以示『團結一致』，[illegible]便向共方證明全世界都支持着我們。這兩步將引向第三個，亦即主要的行動：一個嚴厲的步驟。」聯合國大會開幕以來的種種事實，說明美國政府正在按照這個預定計劃行事。

在聯合國大會中，美國國務卿艾奇遜在其十六日和二十四日的演說中已經公開表示美國將繼續侵朝戰爭，並要求其他國家更多地參加這個戰爭，爲美國壟斷資本家作無謂犧牲。在會外，美國政府正在加緊進行這種陰謀活動。據合衆社華盛頓二十一日電報道，美國政府官員宣稱：「美國已敦促聯合國會員國家派遣更多的陸海空軍前往朝鮮，協助美國對共產黨增加壓力。」這些官員透露了美國政府爲了驅使這些國家更多地出人出錢投入這個危險的戰爭賭博中，竟然撒謊誣賴朝中方面說「除非共產黨遭遇到更大的軍事力量，他們不會再談判停戰」；「如果戰爭繼續，其他國家應當分擔更大的人力、物力與傷亡上的負擔」。這些官員並且說：「當十五個月以前停戰談判開始時，有些國家不願派遣軍隊，他們現在應當願意來面對着這個戰爭將無限期延續的『事實』了。」

美國政府決心用擴大戰爭來代替和平談判，已經是十分明顯的事。爲此目的，美方一方面悍然不理我方的公平合理的新提案，拒絕復會，使談判瀕於破裂，另一方面卻用「只不過是要求休會」的花言巧語來掩蔽和欺騙世界人民，以便不知不覺地將全世界推進新的戰爭中去。全世界人民必須百倍提高警惕，揭破美國政府擴大戰爭的陰謀，繼續爲和平解決朝鮮問題而鬥爭。

差利做校長？

蘇格蘭某大學學生要選他做名譽校長

【法新社倫敦廿七日電】這裏廿七日獲悉，蘇格蘭聖·安德魯大學有大批學生會要求世界聞名的大笑匠差利·卓別麟做該校名譽校長的候選人。

卓別麟已表示不肯接受學生們這個建議，其理由是選舉那一天他將在法國。可是，還有希望他將會改變這個決定，因爲這是名譽校長，選舉的時候他在不在場是不成問題的。

吉田組閣困難重重

黨內內鬨改進黨拒合作 出口減少工潮廣泛發展

【路透社東京廿七日電】日本首相吉田茂廿七日在國家經濟上顯得愈來愈不穩定的背景下開始組織他的第四任內閣。日本政治評論家預測，這個獨立後的第一個政府將是短命的。

在十月一日選出的四百六十六席衆議員中，吉田的自由黨只有九席的多數。像英國上屆的艾德禮政府一樣，吉田如要在突然舉行的表決中不遭受失敗，必須把缺席議員減至最少。

自由黨的實力也因內部鬧意見而再削弱了。上週末吉田派顯然與鳩山派取得了妥協，但自由黨內部仍然繼續在鬧意見。擁護鳩山的三十九個議員，在表決上有力量隨時使吉田政府垮台。兩派之間有一個仍然懸而未決的問題，是吉田還沒有把兩個他在選舉前驅逐出黨的鳩山派分子恢復黨籍。其中一個石橋湛山，是從前吉田政府的大藏大臣，對吉田的經濟政策極表不滿。

巨大的經濟蕭條的可能性，是新政府要應付的最大問題之一。許多觀察家相信，工業界對未來政府不會穩固的擔心，將加速經濟蕭條的來臨。

上週發表的外務省經濟調查報告說，工業投資現在一天天減少，今年末三個月的生產量將下降。這個調查報告又說：美國自朝鮮戰爭開始以來在日本將近作了八億美元的「特需」購買，現在這種購買已降到最低的水平，在明春以前大致不會增加。許多日本人民會提出一個問題：「鳩山的日益擴大的勢力會不會給政府的經濟政策帶來轉變呢？」

政治觀察家預測，新政府將出現許多新貴人物。他們說：十九要滾蛋的是大藏大臣池田勇人和外務大臣岡崎勝男。

新任大藏大臣將要在煤礦和電氣工業方面碰到愈來愈多的罷工風潮。他也將要應付對英鎊區的百分之二十五至二十的出口減少。由於英聯邦國家的入口限制，這種減少是預期得到的。今年年初，由於發生英鎊區貿易許可證的削減，日本對英國殖民地和聯邦國家發展市場的機會已告喪失。英聯邦國家對入口加以限制，更使這種情況來得嚴重。日本政府當時所以採取那種措施，是想制止日本的英鎊結存愈來愈多的趨勢。

日本的紡織業現已受到高價購入原料，而銷場卻日益縮小的重累。許多紡織廠，特別是小規模的紡織廠，都渴望政府有一個政策，使他們在強烈的國內外競爭中，仍能得到一些長期的安全。

【法新社東京廿七日電】改進黨首領廿七日宣稱，自由黨如向該黨請求合作，以安定政局，他們將予以拒絕。

改進黨的顧問大麻唯男申述，該黨無論如何，將始終保持反對黨的地位。

據可靠方面訊，自由黨因爲內閣勢力單薄，是很願意拉攏改進黨的。

日大貪污案審結 前任副首相處徒刑一年

昭和電廠總裁處刑兩年

【法新社東京廿七日電】日本前任副首相西尾末廣，廿七日因受賄案，被判監禁一年，但緩刑三年。

在此以前，東京地方法庭已經宣佈前首相蘆田均被控受賄無罪。

西尾在今後三年中將不得從事政治活動。

前任昭和電工廠的總裁檜原節藏（譯音），因行賄高級政府官員，被判監禁兩年。

美國煤礦工潮持續

鐵路公司乘機解僱職工 路易士聽杜魯門之命下令復工

【合衆社華盛頓廿七日電】美國煙煤工人歷時已一週的工潮，廿七日開始打擊全國鐵路，至少有六條幹線鐵路，已厲行節省慢慢減少的煤的供應，而實行解僱工人。

據合衆社調查，自煤礦工潮開始以來，被解僱的鐵路工人已有七千八百多人。卑琴尼亞、俄亥俄和卑琴尼亞西部的諾福爾西部鐵路公司，已從廿六日起解僱了二千七百人，並有車務員三百人無工可做。卑琴尼亞鐵路公司說，已解僱了二千一百人。由於煤礦工潮的影響，紐約中央鐵路公司已解僱一千七百十一個工人和六百七十七個職員。還有其他兩個小公司也分別解僱了一百五十八人。

【法新社華盛頓廿七日電】這裏廿七日獲悉，杜魯門曾親自呼籲美國煤礦工會主席路易士結束煤礦工潮。杜魯門的呼籲是廿六日他在白宮召開的煤礦勞資兩方和政府代表會議上發出的。

人們相信，路易士會告訴杜魯門，他（路易士）願意「和他合作」。不過，路易士卻不肯對記者說明，這是否表示他將下令三十多萬軟煤工人復工。

【合衆社華盛頓廿七日電】美國聯合煤礦工會主席路易士廿七日叫三十五萬聯合礦工「立即」停止全國軟煤罷工。

路易士打電報給地區工會各領袖說：他促請「我們工會的各個會員——在政府檢討工資的決定時，立即回去上工。」

魯迅圖書館在捷京揭幕

藏有我國圖書四萬卷

【新華社布拉格廿六日電】此間東方學院二十四日晚舉行了魯迅圖書館開幕典禮，參加典禮的有：捷克斯洛伐克共和國宣傳與文化部部長柯別茨基，教育、科學和藝術部部長齊佛尼克，我國駐捷克斯洛伐克共和國大使譚希林和許多其他來賓人。會上國家獎金得獎人普實克博士講述了中國文學大師魯迅的生平和作品。

魯迅圖書館藏有約四萬卷中國古今文學作品，其中大部分是由一九五〇——一九五一年間訪問我國的捷克斯洛伐克文化代表團購買來的。此外，還有許多書籍是我中央人民政府文化部贈給的。

二十五日「紅色權利報」寫道：「在布拉格成立魯迅圖書館是文化和政治上的一件大事，它對於深入了解中國人民的歷史、文化和科學以及中華人民共和國的發展，具有重大的意義。」

生活費用不斷上漲 日本工潮繼續發展

煤礦電力工人紛紛罷工

【合衆社東京廿七日電】「東方經濟學人」報道，日本九月份生活費用比八月份漲百分之一點四。自一九五〇年七月以來，生活費用上漲了三分之一。

九月份漲得最厲害的是糧食和飲料。由於蔬菜、魚和貝類漲價，糧食和飲料漲了百分之二點六。

【路透社東京廿七日電】日本東北部小煤礦場礦工將近六千人的工會，廿七日實行廿四小時罷工，以支持他們增加工資的要求。

現在罷工的勞動組合，約有三分之二屬於日本煤礦勞動組合。

【合衆社東京廿七日電】日本電氣工人定於廿八日和廿九日減少全國電力供應，以促使資方接受他們增加工資的要求。

在罷工期間，擁有十二萬會員的電氣工業勞動組合將在東京區停止電力供應十一小時。

【路透社東京廿七日電】東京電力公司勞動組合的會員二萬二千人，廿七日決定了參加電氣工業勞動組合所舉行的一系列短期罷工。

東京電力公司勞動組合的會員大部份爲在辦公室中工作的員工。它廿七日決定從十月三十日至十一月三日舉行第一次罷工。各電氣勞動組合現在要求增加工資。

【路透社東京廿七日電】九州的二萬八千名煤礦工人，於廿七日工資談判決裂後舉行罷工。

這些礦工是日本煤礦勞動組合的會員，自從十月十七日以來，該工會已有二十四萬會員舉行了罷工。

目前日本只有一些小煤場的礦工繼續工作，他們並不是日本煤礦勞動組合的會員。

據估計，目前因罷工而損失的煤碳，每天達十一萬噸之多。

美國人自恃錢多 要糟塌巴黎名勝

把名畫家故居改成舞院 法國人認爲是一大罪惡

【合衆社巴黎廿六日電】保衛民族文化的法國人，廿六日痛罵一個從芝加哥跑到巴黎來的美國律師——他要大價收買名畫家德拉克瓦的紀念館，那是巴黎的名勝古蹟之一。

這個芝加哥律師，叫湯瑪斯·吟特·費休，是美國巴蕾舞蹈家露絲·白姬的丈夫。德拉克瓦紀念館將在十月三十日公開拍賣，據悉這個費休準備壓倒一切競買者。法國報紙上說：費休決定收買下來後，就把這紀念館改成一個跳舞學校，讓他老婆在那兒教跳舞。

巴黎人士認爲：十九世紀浪漫派名畫家德拉克瓦的故居，納河左岸這座房子，是尤金·德拉克瓦完成過許多傑作的地方，因此，是不能取消的。甚至於要把這座房子變爲做生意的場所，也是一大罪惡。

一年前，一個叫「德拉克瓦之友」的私人團體，在拍賣中買下了這座紀念館。費休又以十三萬二千美元來競購，這場官司還在熱烈進行。

（編者按：德拉克瓦是法國浪漫派畫家的領袖，在當時藝術界發生進步的作用。他同情資產階級的民主革命，同情殖民地人民的獨立革命，同情法國大革命。「自由領導着人民」的名畫就是他畫的。）

英報嚴厲抨擊 納粹戰犯獲釋

【法新社倫敦廿六日電】「星期日快報」對最近因英國要求而釋放若干納粹戰犯的案件，展開激烈抨擊。該報說，這些戰犯的判決已成爲有名無實了。

該報又說，本來，這些納粹劊子手是應該服刑至判決期滿才釋放的，可是，沒有一個星期不發生這些納粹劊子手還有許多年才滿刑便被釋放了的事。

該報特別提出最近釋放了前德國特務頭子馬斯·威林這件事。馬斯·威林因在第二次世界大戰期間參加殺害許多被俘的英國王家空軍飛行員而被判終身徒刑的，但卻以健康不佳爲理由而被釋放了。

綠色魔鬼黑衛隊 痛罵艾克是臭豬

說西方國家戰犯多

【路透社西德威爾登廿六日電】前希特勒的黑衛隊官兵五千人廿六日在這裏集會。

前「綠色魔鬼」跳傘部隊司令官貝恩哈·蘭基將軍在會上演說，猛烈攻擊西方盟國。這些黑衛隊官兵大叫「艾森豪威爾，那個臭豬！」

蘭基指摘：在一九四五——四八年之間，西方盟國曾判處九千名黑衛隊服苦役。他說：得列名於西方盟國的黑名單上，他引以自豪。他在更多的徵呼聲上說：「有一天，這些無名單將成爲榮譽榜。誰是戰犯？是那些（第一次世界大戰後）訂立凡爾賽條約的人，是那些毫無軍事理由以炸彈摧毀德萊斯頓等等德國城市的人。是那些在長崎和廣島投原子彈的人。是那些現在正在製造新原子彈的人。並不是當年在前線上的德國軍人。」他說，西方任何盟國裏的戰犯，都比德國境內的多。

倫敦西區有妓萬人 每週收入逾百萬元

警方計劃制止犯罪行爲

【合衆社倫敦廿六日電】英倫明年是女王加冕年，擁有二萬警員的倫敦警察當局現已開始計劃想制止這世界第一都市的犯罪行爲。

全英首腦人物，開會一週，策劃制止在偏僻街巷打悶棍、在旅館夜總會敲詐、以及暗殺、偷盜、劫車、強姦等等罪行的方法，會議現已結束。

據有些警官們的看法，有許多犯罪案件，看不出犯罪者的動機，可見犯罪的浪潮，正在增加。全英的人們對此均感不安。有許多英國報紙正在呼籲肅清罪行。

據廿五日晚的消息，說蘇格蘭場的警察衛鋒隊員將由八十人增加到一百人，以根絕打悶棍的罪行。

試舉本週末發生的案件，以概一般：有一個五十八歲的看更人布拉，在巡夜時用棍打人，沒有受到處罰。有兩男兩女在逼布敦家中玩牌，被人打傷，其中一人有生命危險。官方對此亦無行動。

某方稱，官方將訓練警察以徒手搏鬥的本領。

警方說，他們搜查夜總會的結果，證人和受害者都不敢招供，因爲怕黑勢力的報復。

英國高等法院院長高達德上週曾經在貴族院辯論時，要求對付暴行，應該恢復笞藤的辦法。但司法大臣辛蒙茲說，恢復體罰不啻將時鐘撥後了一百年。

現在英國報紙和輿論都要求，在來年六月二日加冕典禮前，應該消滅這類罪行。

非官方現已開始肅清娼妓的運動，要把畢加德萊馬戲場和蘇荷暗巷一帶的娼妓肅清。據估計，現在倫敦西區有娼妓約一萬人，他們每週的總收入，據最保守的估計，約有美金一百廿五萬元。

美國大選期近 兩黨競爭日益激烈

重大問題避而不談 選民對朝鮮戰爭感焦慮

【新華社北京廿七日訊】塔斯社紐約二十三日訊：美國民主黨與共和黨候選人之間的鬥爭已日益激烈。兩黨候選人和他們的支持者不斷向美國選民發表演說。據「指南針日報」的一個讀者表示，他們在演說中給選民以「大盤甜蜜的諾言」。但是，不管是史蒂文森還是艾森豪威爾，對每一個普通美國選民最着急的問題，如迅速結束朝鮮戰爭、減輕捐稅、制止通貨膨脹等問題都避而不談。

甚至美國資產階級報紙也不得不把朝鮮戰爭問題稱爲「被遺忘了的問題」，同時也不得不承認它是美國各階層人民最焦慮的問題。「美國新聞與世界報道」雜誌最近一期的「美國通訊」寫道：「一切跡象表明：目前朝鮮戰爭問題對選民的影響最大……。戰爭問題包括許多方面。在一九五二年，戰爭意味着每月要徵召四萬七千名青年入伍，因此使千百萬有役齡青年的家庭驚恐不安。戰爭意味着每週增長的人員損失，給死者的家庭、朋友和鄰居帶來悲哀……。伴隨這戰爭而來的是高額的捐稅和生活費用的上升。沒有勝利遠景和沒有止境的戰爭還引起了人們的絕望的情緒。」

據政治家們的意見，朝鮮問題加深了許多人的失望和不滿情緒。民主黨和史蒂文森企圖逃避戰爭的責任，共和黨則竭力把戰爭責任推到民主黨身上。

「問詢報」的評論員曾貝爾不久以前曾遍訪全國各地瞭解選民情緒。回來以後，他就這個問題寫了一系列的文章，刊登在美國各報上。曾貝爾和社會各階層的許多代表談話的結果，得到一個結論：「使大多數美國人民真正感到不安的就是戰爭與和平的問題，是商業蕭條和通貨膨脹的威脅。」曾貝爾同時指出：「徵召青年入伍參加朝鮮戰爭的問題，是競選運動中那些最使人對政府感到憤慨的問題之一。……」

「華爾街日報」駐伊凡斯維爾（印第安納州）記者海林也談到了選民們的這種情緒。他說明印第安納州伊凡斯維爾附近的選民的情緒說：「最使農民們不安的是朝鮮戰爭問題和如何停止戰爭的問題。」海林引用某一官方人士的話寫道：「農民們普遍認爲那些億萬富翁在拖延戰爭，以維持軍火的生產。農民們像其他所有的選民一樣，他們所焦慮的問題在艾森豪威爾和史蒂文森那些競選演說中找不到回答。」

「東方農民聯盟報」的一篇社論寫道：[illegible]的問題」。

朝中砲兵猛轟美軍

美陸戰隊遭到重大打擊 一天挨一萬七千發砲彈

【本報訊】朝鮮西線高浪浦里以西的朝中部隊，廿六日晚上和廿七日早上在反擊中拔除了美海軍陸戰隊的五個前哨，突破了美軍的主力防線一處，並把地堡山的美軍趕下山腳。

據路透社消息：美海軍陸戰隊的一個軍官說，光是廿七日一天，陸戰隊的陣地吃了一萬七千多發大砲和迫擊砲砲彈。「這是陸戰隊一周迄今遭到的最大的打擊。」

合衆社消息：美第八軍新聞官廿七日在美軍當局封鎖新聞後舉行了一次記者招待會，說陸戰隊有五個前哨和一部份主力防線，曾被朝中部隊攻破。

合衆社攝影記者威廉·柏爾譚在前線聽到一美國步兵對他說，美軍已退出了板門店以東的地堡山。可是，第八軍新聞官還力圖掩飾，說「我不知道地堡山有戰事。」

合衆社又說，美軍把主力防線的缺口堵住後，朝中部隊又把攻擊矛頭轉往東北面五百碼處，對美軍主力防線展開攻擊。

安理會非常任理事 席次分配向有默契

但自去年起被美國破壞

國際資料

昨天報載，聯合國大會廿五日選出哥倫比亞、黎巴嫩和丹麥爲安全理事會非常任理事，以填補巴西、土耳其和荷蘭之缺。以哥倫比亞填補巴西（同是拉丁美洲國家），以黎巴嫩填補土耳其（同是亞洲國家），以丹麥填補荷蘭（同是西歐國家）。安全理事會非常任理事席位如何分配，雖然「聯合國憲章」中沒有明文規定，但各會員國間是有「君子協定」的。六席非常任理事是這樣分配的：拉丁美洲國家二席，英聯邦國家一席，西歐國家一席，東歐斯拉夫國家一席，亞洲及非洲國家一席。

現舉歷屆安全理事會非常任理事名單於後：

年屆	拉丁美洲	英聯邦	西歐	東歐斯拉夫國家	亞洲非洲
一九四六	墨西哥、巴西	澳大利亞	荷蘭	波蘭	埃及
一九四七	哥倫比亞、巴西	澳大利亞	比利時	波蘭	叙利亞
一九四八	哥倫比亞、阿根廷	加拿大	比利時	烏克蘭	叙利亞
一九四九	古巴、阿根廷	加拿大	挪威	烏克蘭	埃及
一九五〇	古巴、厄瓜多爾	印度	挪威	南斯拉夫	埃及
一九五一	巴西、厄瓜多爾	印度	荷蘭	南斯拉夫	土耳其
一九五二	巴西、智利	巴基斯坦	荷蘭	希臘	土耳其
一九五三	哥倫比亞、智利	巴基斯坦	丹麥	希臘	黎巴嫩

但這一區域性的分配，自去年美國代表硬指希臘爲「東歐斯拉夫國家」後，已開始給美國破壞了。（和）

謀生艱難　釀成慘劇
旺角菜販刺死菜販
爲爭四毫生意摑同業女兒
女父出面理論喪命菜針之下

（死者伍杰慰及其女伍美順）

【本報訊】因爲生活艱難，九龍旺角街市，有兩檔菜販因爲爭奪生意而引起打架，結果釀成一宗悲慘的人命案子。

這件慘案發生在昨天下午五時左右。據在場目擊的人說：當時旺角街市靠近旺角道與花園街轉角的地方，有兩個菜販氣冲冲地吵起架來，喊打喊殺之聲，不絕於耳。這時突見一個手持菜針的男子，向對方的胸脯直刺，傷人之後，便立即拔足逃遁。傷者隨後追趕，終於追到通菜街豬肉檔位側，不支倒地。疑兇可能還不知道後面發生這麼重大的事情，他奔跑了一程後，便自動到警署報案，自認爲打架失手傷人。

再說倒地的傷者，後由他的妻子扶着投奔警署報案。這時傷者顯然軟弱不支，眼見不久於人世了，那支菜針從他的胸前刺入，背部穿出，鮮血不斷從背部透出衣服外面。警方初時還不知道這宗兇殺案子與剛才報案的疑兇有關，後來經傷者的妻子證明，才曉得先前報案的男子就是疑兇。

警方一面扣留疑兇，一面召救傷車將重傷者送入醫院。但傷者終於死在救傷車內。事後查悉死者名叫伍杰慰，三十九歲，台山人，住在西洋菜街一八四號閣仔。同住的有妻子雷瑞芳，三十多歲；長女伍美順，十八歲；次女伍美順，十六歲；幼子伍道榮，十六歲，一家五口。據說：死者本身是一個有牌布販，也在旺角街市設檔。跳菜檔的牌照是用他妻子的名義領的，攤位正在疑兇的菜攤旁邊。不過他們看檔時不分彼此，各人有時照顧菜蔬，有時照顧布疋。

死者疑兇生活都苦
一個五口之家僅靠販賣過活
一家夫婦兩人夜宿菜檔旁邊

[illegible]

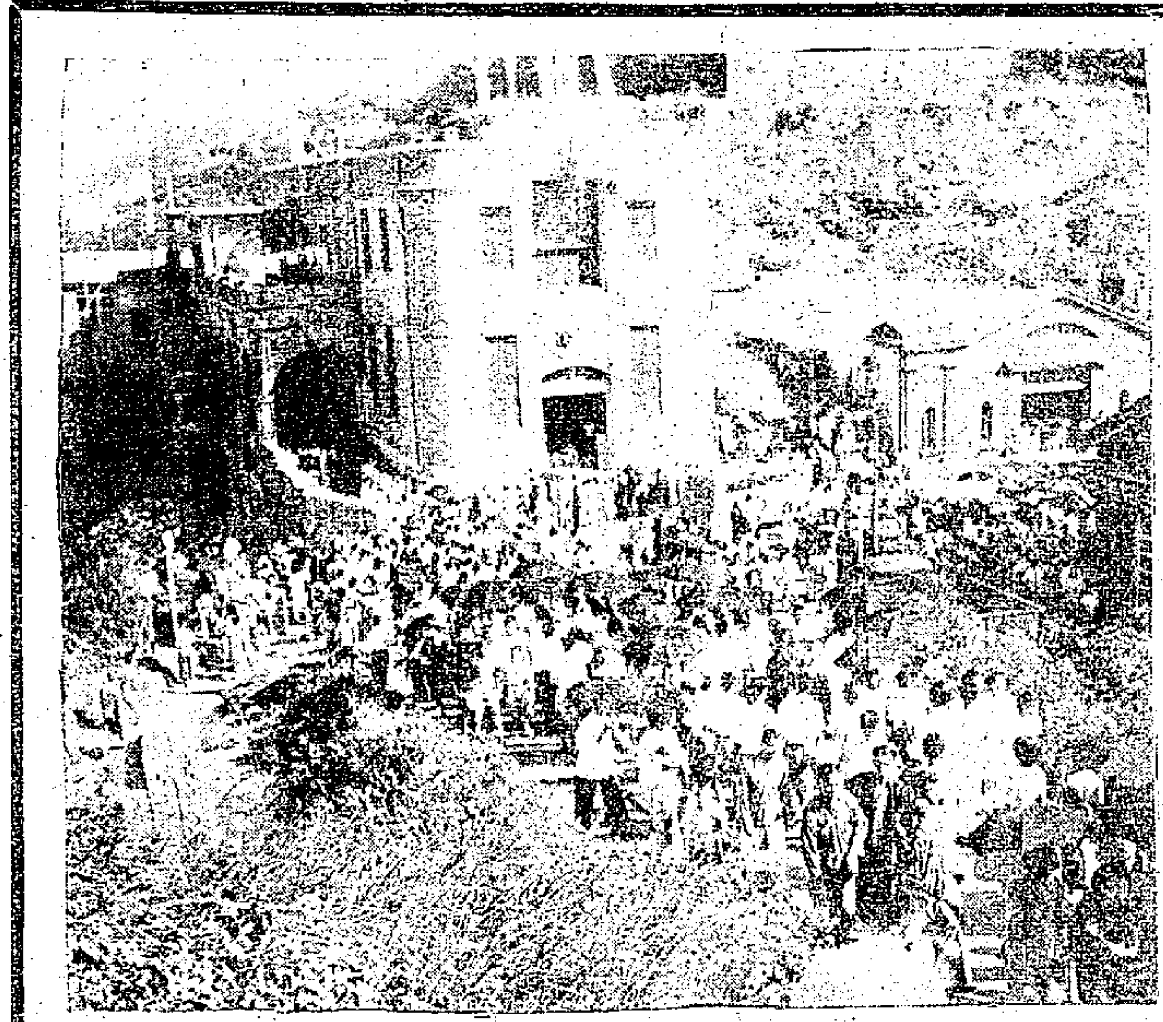
疑兇案時認名李榮，三十八歲，番禺人。他有一隻腳從小跌跛，所以菜市的人都叫他跛仔。李榮的妻子名叫[illegible]，有一個八歲大的女兒，取名李芬。由於他們賣菜的生涯十分艱苦，租不起地方居住，夫婦倆便睡在數尺長的[illegible]。女孩寄住在花園街一四八號樓下外婆家裏。他們過着這種不安定的生活已有四、五年了。

[illegible]未了之中，那邊死者夫婦回來了。他們一到家裏，就聽到女兒被打的消息，伍杰慰咆哮如雷，定要找疑兇理論。於是夫婦倆一同奔向菜市，女兒對着父母哭訴一頓，火藥線馬上引起來了。這時疑兇好像早有防備，看見死者找他，便喝問：「係咪係嘟打？」死者更不打話，一手就抓着他的衣服，據說就在這時，他的胸前被一根菜針刺穿，那光景好像中了一支利箭。原來這種菜針非常鋒銳，一般用來穿瓜菜的。死者被刺中之後，還狂追了一程，最後才倒在通菜街豬肉檔前的。

據死者的家人說：死者一向是台山鄉中的布販，一九四八年尾，因爲生意不好，才帶了家人來港，租住上述地址，每月租金爲四十元。靠着兩個檔口的辛勞收入，生活勉強可以餬口。三個兒女因爲日間要幫着父母做生意，都沒有機會讀書，僅在一晚間補習夜學。死者有一個哥哥名叫伍杰悠（四十歲），是僑居美國頗久的華僑，另有兩個弟弟在鄉中業農。在香港沒有其他親兄弟了。疑兇的身世比死者更壞，他從小是一個錢學徒，但受老闆虐待，做小販。不但小成功，越做越壞，弄到今天連一張床位都住不起了，只在街市內用點布帳子遮蓋着住宿。

港澳投考學生
日內即可放榜

【本報廿七日電話】廣東省區港澳學生回內地升學[illegible]名單，日內即可公佈。



扯旗山上好登高

昨天是重陽節，扯旗山上遊人很多，山頂纜車站前擠滿了候車的人。這是山頂纜車站前的擁擠情況。（本報攝）

二房東太太
拿碗傷房客

【本報訊】昨晨六時，灣仔軒尼詩道八十五號地下，有住客劉海昌（六十五歲），因爲沒有燒（二）的房東太太黃同意長（？）借用她的鐵鍋來煮飯。後來給了，這位二房東太太竟然拿了一隻碗向劉的頭部猛擊一下，結果劉頭部當堂有五處受傷，事後由同居報「九九九」，並召救傷車將傷者送醫院救治。

難爲了媽媽
三子一女行乞被拘捕
法官判母罰款百多元

【本報訊】本月二十六日，有四個從三歲到十四歲的孤兒，在賢靈頓道行乞。據說他們不但要自己養活自己，而且要養活他們的母親。後來他們被警方拘捕，並且查出了他們的母親的下落。昨天午間，警方把這個婦人解往中央裁判署羅司，控以兩項罪名：（一）不好好地管束孩子；（二）僱縱孩子，至今未滿一年，再犯同樣的案件。結果第一罪判罰二十五元，第二罪判罰一百元。

被告名叫黃少梅，三十六歲，住在東沙島街的樓梯底。她的丈夫早已死了，遺下三個男孩和一個女孩，大的年十四歲，最小的只有三歲。這四個小孩和她一道被扣留在警署。

主控說：本月二十六日下午一時許，年紀較幼的三個孩子，在軒尼詩道附近賢臨頓道的行人道上坐着行乞；他們在地上鋪着一張「求施捨的文章」。警方將這三個孩子抓進警署，他們都說是他們的大哥教他們這樣做的。不久，他們的大哥到警署找尋他們，因此警方把他們一起扣留。後來警方從他們嘴裏查到了他們的母親的住址，

「鬼」之子
行乞被拘控
今天再審訊

【本報訊】昨天早上，有一個男孩子在中央裁判署受審。他穿得很破爛，上身是一件又破又爛的背心，下面套着一條幾乎比他寬一倍長的藍色破短褲。他的罪名是「頭髮很長的「當街行乞」。法官因爲要詳細調查他的過去，所以要押候今天再審。他是本月二十五日被捕的，那時他正在街上向人求乞。他名叫羅XX，東莞石龍人，今年十六歲。他的父親叫羅金城，是一個賭鬼；母親叫梁細妹，是一個出賣勞力的人。但是兩老早已先後死了。

據說：香港淪陷期間，他父親帶着他和他的母親去惠州謀生，直到日本投降後，他們才又回到香港。但是，就在從惠州來香港的途中，他父親病死了。其後，他們母子來到香港不久，他的母親病死東華醫院。那時他才八歲。

後來，有一個在西營盤地下開設香煙店的同鄉把他收養了，當作乾兒子。可是，他的乾爸爸和乾媽媽對他並不好，時時虐待他，因此他終於出走了。每晚睡在街邊，日間隨處行乞過日子。

等法院審理的小錢債案和租務糾紛案，每天都在增加。據悉：本年度小錢債案，截至目前爲止，已達一千一百八十多宗。租務糾紛案，也有一千一百多宗。

澳門葡警開槍殺人
搬運工人中彈斃命
死者友人已通知其在港的母親

【本報訊】澳門消息：澳門內港二十號碼頭對面燕主教街口，二十七日上午九時發生命案。一個搬運工人被葡警用槍擊斃，事後警方已將疑兇扣留。死者名叫李滄之，二十多歲，是內港廿號碼頭的搬運工人。二十七日碇東輪泊岸後，李滄一度上船，因爲沒有找到生意，旋即抗着「竹升」走出碼頭，不料剛跨過巴素打爾古街走入燕主教街時，在那裏值勤的八十八號葡籍水警突然叫他止步，他沒有聽到，還在繼續行走，那個葡警於是提槍追出，並且向他射擊，結果他中槍仆地，爬了幾步，便不能動彈。等到十字車將他送往山頂醫院時，他不幸在中途就死了。李滄身穿淡白色唐裝衫褲，他的「竹升」上還有一「豆皮梅」，有母親住在香港，妻兒在廣東鄉間。他獨個兒在澳門謀生，寄住在朋友家裏。他在澳門做小販，因爲生意很差，蝕光了本，便做搬運工人。

澳門警方後來扣留一個疑兇，叫做「畔架」，是八十八號葡警。二十七日下午四時，山頂醫院將死者屍體解剖，發覺子彈係由後背射入，穿過肺部而由內臟出血，流血過多而死。死者的朋友在命案發生後，曾被港務局傳詢後，即乘輪赴港通知死者母親往澳辦理後事。

電影中看祖國
「一九五一年國慶節」
澳門下月開始放映

【本報訊】澳門消息：澳門永樂戲院定十一月二日起映北影出品偉大紀錄片「一九五一年國慶節」。這部片子詳盡地記錄了去年十月一日中華人民共和國國慶節的情況，從裏面可以看到偉大、年青的祖國的繁榮的面貌；同時，可以看到勇敢、壯大和生氣勃勃的中國人民強大的力量。

錢債租務糾紛
二千二百多宗

【本報訊】香港高

攜狗進市區
罰款五十元

【本報訊】新界的犬是不准攜入市區的，九龍裁判署昨晨辦了這樣的一宗案子。被告劉北垣，從元朗帶了一隻狗進入九龍，在金巴倫道被警察查獲，這隻狗既未領牌又未經注射防癲針，結果被罰了五十元或入獄十天。

主控的衛生局官員說：爲了防止狂犬症的蔓延，即使領有牌照或打了針的狗，都不准自新界攜入市區。

扯旗山頂度重陽
——纜車生意很不錯　的士生意不如昔——
牌費收入好運道　小販賠本莫奈何

【本報特寫】到下午五點多鐘，還有許多人在那裏排隊。

★在扯旗山的登山路上，從早至暮，汽車川流不息。平常的士登山，依照計程表約需四元二角，但是昨天起碼在五元以上。不過，據的士司機說：今年生意較去年約差了三分一。

★從步登山的人並不算少，許多迷信的人認爲：重陽登上最高處，可以「去衰運，轉大運」。因此，他們拖男帶女，連一歲左右的嬰兒都拖上扯旗山頂，讓風吹日晒，在人叢中擠來擠去。

★求「好運」的人，多數是商人、店員、家庭婦女。昨天一早，有一群鉛華已脫、睡眼惺忪的上海舞女，拖着似乎仍然疲勞的腳步，

★港府重陽節，香港居民依照俗例登高。上山纜車做了一筆好生意。昨天一早，登高的人便群集在花園道纜車站前，「長龍」擺到數百公尺遠，直

爬登扯旗山頂。還有兩個腹大便便的女人，手拿「大吉」、「順利」風車和花燈，苦苦登山，行得上氣不接下氣。

★有一個七十多歲的老頭，手持拐杖，由一個男子扶着，一步一步爬上扯旗山頂。

★扯旗山上的小販攤位，據說有一百六十多個，每個攤位領牌費如以六元計算，全山攤位的牌照費便有一千多元。這筆收入才真是「好運道」呢！

★山上攤位的生意，據說比去年普遍減少，一個擺賣汽水生菓的攤販說：他一共擀了三百打汽水，但到昨天下午四點半鐘，還賣不到八十打。從山腳到山頂，貨車運費二十元、纜車運費八元、領牌照六元，除了這些「皮費」，有無工錢都成問題。

★有些小販把橡皮氣球吹成柑子狀，掛在小樹枝上出賣，稱爲「扯旗山上樹上熟」。每支二毫。

★雪糕、汽水、粥、粉、麵、風車、花燈、汽球、日本玩具、裸體圖片、紙花馬鞭，五花八門，擺滿山道兩旁。

★有人在纜車站坐轎登山，因爲遊人衆多，人流中的轎子，好像烏篷船，慢慢上落。

★上落太平山，有汽車「釣泥艇」，在兵頭花園附近交易，上山一元，下山兩元。

★九龍巴士以牛池灣線乘客特別擁擠，增加了二十四輛車子，第十一號線開往九龍城的，也增了十輛。新界各線，分別增車兩三輛左右。

★佐頓道前的巴士總站，乘客排隊登車，有如長龍，排在後面的埋怨前面的人行得慢，口勸手，頻叫：「行快些啦」。

★鑽石山第七八號墳場與和合石墳場，有不少人前往掃墓，山麓各處，小販擺檔密集，生意很好。

一胎四女

【本報訊】婦林樹瓊，二十四日晚在贊育醫院產下一胎四女嬰，其中第四個的女嬰在前天下午六時夭逝。其餘三個嬰兒現由院方放在兩個玻璃暖箱裏用氧氣保育。目前除嬰兒的父親可以到贊育醫院探親嬰兒外，其他前往參觀探問的親友與各界人士，院方均予拒絕。

三個女嬰　現尚生存

英兵毆鬥辯
兩人被控告

【本報訊】兩個喝醉了酒的英兵，前晚在彌敦道上胡鬧，追逐行人毆打，後來跑上銀星舞院搗亂，在那裏毆打一個西人警察，結果被捕。昨晨他們在警署裏用刁言亂罵警察。

此案昨天在九龍裁判署審訊，被控四項罪名：（一）在彌敦道上行爲不端，毆打行人；（二）在銀星舞院毆打警察貫辦W．古根；（三）在彌敦道毆打警察貫辦G．J．柏士；（四）在警署捕房裏行爲不端，用污穢言語罵人。但因這兩個英兵否認部份罪名，法官宣佈把案子押候三天再審。

兩被告英兵的名字一個叫R．克占臣，二十歲；一個叫T．哈里斯，二十三歲。被告兩人交回兵營看管。

黃金千兩被搜
共二百多條值五十餘萬
藏在民興輪上昨被發現

【本報訊】香港英國政府工商處緝私人員昨天上午在停泊油麻地海面準備開往海防的民興輪搜查了一小時餘，在機房中搜出走私黃金兩包，計二百餘條，重一千餘兩，約值五十餘萬元。因無人認領，交工商處處理。

小童被撞傷
馬路似虎口

【本報訊】九龍柏加士街五十二號三樓住的八歲小童陳汝立，昨天上午九點半在他門口的馬路上，被四八八四號的士撞倒，左腳被輾斷，事後由救傷車送往醫院救治。

永福輪脫險
車葉受損安抵海口
船員搭客全體無恙

【本報訊】前天下午在海南海峽觸礁遇險求救的永福輪，昨天下午已安全開到了海口。船上搭客和船員都平安，僅船舵部車葉損壞。昨天下午三時，永福輪有電報拍來香港。

吊頸嶺難民
聚賭被判罰

【本報訊】二十六日下午，有七個男女在調景嶺油頭街後面的小巷裏聚賭。到下午兩點半鐘，突然被警方便衣警探捕獲，當場抓到三個外省籍男子，其中有一個自認是吊頸嶺的「難民」。這三個人中，有一個在有兩個男女逃跑了。警方前往圍捕的時候，七個賭徒中除了捕獲那三個男子外，還檢獲一副賭具的「天九牌」和賭款一元五角。昨天審訊時，那是：鄭明公，二十七歲，是吊頸嶺的「難民」；陳少山，十八歲，上海人，沒有職業，也沒有固定的住所。據說當警方前往圍捕的時候，七個賭徒中[illegible]被判罰的兩個賭徒，警署以五十元保釋，其餘兩人，昨天中午被解送中央裁判署，結果每人判罰二十五元。

三人意外受傷

【本報訊】三宗意外受傷事件：（一）英皇道香港製漆廠女工余美玉（十九歲），昨天下午四時在廠內工作，不慎被製罐機器斷右手的第四個手指。她住在馬山村中約二十號木屋。（二）二十一歲男子唐偉明，是渣甸道二五X號地下國X光管公司的伙伴。昨天下午四時他到大道西西強酒家二樓修理光管，不慎被碎光管玻璃片割傷右手。（三）五十八歲老翁陳國（住九龍城東頭村照南星一號），昨天下午二時四十分，在天星碼頭附近馬路上被一輛私家車撞傷左腳。

當心小孩
滾水淋傷兩個小孩

【本報訊】兩個小童昨天被滾水淋得重傷：一個是四歲女童黃賢，昨天下午三時在九龍北京道卅七號四樓家中，因玩熱水瓶，滾水倒出，從她胸前淋下，胸部和手腳都被淋致重傷；一個是青山屯門古地村的三歲小童陳東玩，昨天下午一時在家中廚房裏的茶煲翻倒，滾水從他胸前淋下，腹和手足頗受重傷。兩個受傷的小童都事後被送往醫院救治。

偷竊三千元
充軍二十年
澳門重罰一個小偷

【本報訊】澳門消息：澳門法院長麥啟充審訊一宗竊案時，判決竊賊充軍二十年。

這宗竊案是今年三月三十日晚上，在澳門山巷二十號二樓發生的。住客陳蔡仙在外出時，被同居男子虞坤竊去港幣三千六百五十元和金飾三兩，事後虞坤相遇，便召警將他拘捕。七月廿一日，陳蔡仙與虞坤相遇，便召警將他拘捕。警方發現他曾在鄰局門前偷竊單車入獄，出獄後再犯竊案，便將他送往法院，他直認行竊，結果被判充軍二十年。

四疑匪就捕
小商店被劫

【本報訊】赤柱大浪灣一間小商店，在九月二十二日晚上遭十多個匪徒洗劫，事後警方拾獲匪徒遺下的一張身份證，結果遞着這個線索，抓到疑匪黃樹輝、麥第豹和陳陸等三人，並搜出一支駁殼槍。本月二十五日晚上，警方再憑那張身份證，在荃灣大光明戲院門前拘獲一個疑匪。

一間小商店，將店內的日用品、米、糖、油、香煙等東西都搜劫一空，準備開船逃走。可是木船被浪衝上沙灘，結果匪徒拾棄木船，向陸上「散水」，將劫得的東西，拋在海灘上，只將現款、飾物等值錢東西帶走。後來警方在這艘棄船的舵旁，拾獲一張身份證。警探便逕這張身份證，先後捉到四個疑匪。

一個疑匪，他認名鄭流，三十歲，油頭人，無職業及固定住址。昨天他在中央裁判署被控糾黨行劫罪，法官宣佈押候今天提堂。

據說：九月二十二日晚上，有十多個匪徒乘了一艘木船，前往赤柱，行劫大浪灣第二號

男子刀傷同樓婦
初審終結解高庭

【本報訊】灣仔茂羅街六號三樓，月前發生的男子刀傷同樓婦人一案，昨天在中央裁判署初級偵訊終結，將解高等法院定讞。疑兇還押域多利監獄。

被告男子名叫伍明，三十八歲，是一個散工。被控傷害梁幼娟之罪。原告傷者名叫梁幼娟，二十六歲，受傷入院時傷勢危殆，法官恐怕性命不保，因此到醫院錄取她的臨終證詞。幸後來她傷癒出院。

據醫方證人供稱：梁幼娟被送進瑪麗醫院時，外部創口處，係兩利刃所刺，傷口一寸長，一在右上臂，一在左背，因創口影響致受傷，入院時情勢危殆，胸肺，臉出空氣與血液透入胸肺，後來傷勢轉佳，在九月四日出院。

警方證物中有木柄小刀一把，長約四英寸。據梁幼娟供稱：她在三年前在茂羅街六號三樓尾房，與被告隔房居住，以前因爲家庭瑣事，曾與被告發生口角數次。八月廿五日上午十時，她和被告同時在厨中弄膳，因一根柴由灶上跌墮地上，她向被告斷言「你要小心」。不久又入厨房，她叫被告當心，被告答：「使乜小心？你係會食左我咩？」突然間，她覺得左臂作痛，跟着看見流血，便用柴還擊被告，近肩處，被告用小刀刺她的背部，她覺得頭量目眩，倚牆呼喊「救命」。二房東王鳳入厨扶她，並召警將她送入醫院。

警方證人供稱：因案發生後，被告在此前[illegible]

根德公爵太夫人
昨自新加坡抵港
預定本週末乘機回英國

【本報訊】英國王室根德公爵太夫人、其子根德公爵及隨從副官等一行五人，在昨天下午五時半自新加坡乘專機抵達香港。港督葛量洪夫婦、駐港英軍總司令艾利中將夫婦等在機場迎接，陪同乘專輪渡海，下榻港督府。香港英國政府行政、立法、市政衛生三局議員及高等法院法官和他們的太太，都在皇后碼頭排隊迎接。婦女見了根德公爵太夫人多行屈膝禮。昨天機場與皇后碼頭附近一個戒備森嚴，除臨時禁止未有特別「派司」者進入機場外，連機場屋頂都站了武裝警察。

根德公爵太夫人等一行預定星期六上午專機離港回英。今天上午十一時，她將在醫院道贊育醫院新廈主持奠基禮，下午四時半視察大道東防癆會總部及律敦治療養院。晚上九時參加港督府宴會。星期三正午十二時四十八分，她要去跑馬場參觀特別賽馬，是晚八時在金陵酒家出席香港華人名流的宴會。

星期四正午十二時半參加英軍總司令官邸的午餐會，下午四時在九龍塘「伊麗莎伯女王青年會」奠基後，即赴九龍木球會參加「九龍居民協會」的園遊會，晚上九時半參加港督府跳舞會。星期五的節目，包括與香港大學副校長午餐、赴九龍英軍俱樂部參加英軍家屬的茶會。星期六上午九時許乘專機離港。

根德公爵太夫人現年四十五歲，其子根德公爵現年十七歲。她是英女王伊麗莎伯的嬸母。她的丈夫故根德公爵在一九四二年因飛機失事身故。這位去世的根德公爵是故英王喬治五世最小的兒子。他的大哥就是後來遜位的愛德華八世，即現在的溫莎公爵。他的二哥就是今年逝世的喬治六世。三哥則爲告羅士打公爵。根德公爵太夫人育有兩男一女。

堅道崩了路
巴士走單程
乘車上山須繞大道西

【本港訊】半山區堅道五號與七號門前，部分路面傾塌，由統一碼頭至大學堂的三號線巴士，現已改爲由西向東的單程。要等路面修復後，巴士才能恢復由統一碼頭開出的三號線巴士，依然經堅道西，轉入般含道下行大學堂，因此，半山區的居民，乘車先到市區大道西，再購車票巴士才能到達。居民規定由統一碼頭行由中華巴士公司爲了便利居民改善，昨天已予發客，沿途到大學堂站時乘客或不必轉車，可直達般含道及堅道之目的地落車，不須再付車資。

掃墓演悲劇
汽車突與柱子相撞
哥傷下頜妹傷嘴巴

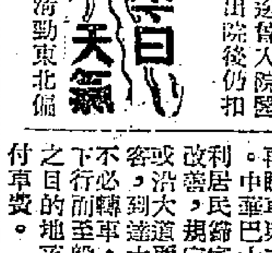
【本報訊】大道東金鐘兵房前的地方，昨天中午十二時半突有一輛汽車和路旁的柱子相撞，結果一男一女受傷。據說他們同車的共有六個人，是去掃墓的。傷者一叫梁忠清，二十七歲，傷了下頜；另一個傷者是他的妹妹，名叫梁詠如，二十四歲，傷了嘴巴。他們同住在德輔道中六十九號地下。因爲傷勢不重，被送到醫院敷藥後就回家去了。

父子對簿公庭
兒子利用父名騙人東西
父親不負責任請求處罰

【本報訊】有一個二十七歲的男子，利用他父親的名義，向別人騙取一個價值四百元的樟木櫳，後來因此被警方拘捕了。昨天早上，他被解送九龍裁判署審訊，父子對簿公庭。他父親請求法官處罰他的兒子，說對於他兒子的行爲，他不能負責。

被告名叫柯寶清，無職業，住在鑽石山木屋。他父親在沙頭角道一家古玩商店的老闆。警方說：九月十七日，被告在青山道一家樟木店向那家的工場主騙取了一個樟木櫳，交給櫳匆拍賣行代他拍賣。他還向拍賣行的一個伙計要了一百三十元，訂明樟木櫳出賣後照數扣除。事後他父親發覺了這回事，就到警署去報案，把兒子抓上警署。被告昨晨稱：他兒子生病，爲了要找錢去看醫生，因此就用父親的名義去騙樟木櫳。他的一個表哥出庭替他說項，答應給他一些小本錢做生意，並且願意償還一百三十元贖回木櫳。結果法官判他簽保二百元，兩年內檢束行爲。

香港中國土特產公司業務：
代理及推銷國內土產特產，代客買賣訂購及查詢市情，供應迅速，手續簡便，徵佣從廉。
地址：香港德輔道中五十四號　電話二四三一一號



中和或清勁東北偏東風。晴。

無痛分娩法
天津進步日報印行　劉民英主編

一、無痛分娩法課本　第一課　介紹無痛分娩法　第二課　女性生殖器官　第三課　妊娠　第四課　分娩

二、關於無痛分娩法的論文

目錄

1 實行無痛分娩法應注意些什麼？……劉民英
2 蘇聯的無痛分娩法……劉民英
3 關於無痛分娩法的幾個問題……劉民英
4 從巴甫洛夫條件反射學說來理解分娩疼痛的本質……
5 以巴甫洛夫高級神經活動學說的觀點來認識分娩時的疼痛及疼痛的精神預防……張永和譯
6 精神預防性無痛分娩法對血液中的腎上腺素及醋酸膽鹼含量的影響……張永和譯
7 無痛分娩法的一個實例……李牧歌
8 我對無痛分娩法的體會……陳正
9 我切身體驗到了無痛分娩法的好處……舒宣
10 第一軍醫大學臨床學院推行無痛分娩法成功……吳永良

本書可作爲推行無痛分院法進行產前教育的課本，可供醫護人員的參考，也可作爲一般婦女衛生常識的讀物。

香港各大書店均售　香港批發處：新民主出版社　三聯書店

新的生意經

華南物資交流大會下月開幕 廣州工商界正在為大量交流城鄉內外物資作準備 並預料今年大會收穫比去年要大不知多少倍

……毛巾四千多打，改變了以往完全依賴政府加工、收購的情況。

滯銷的綫綢通過了湖南的交流會，也找到了廣大的市場。像這種由滯銷一變而為暢銷的貨品，現在發生供不應求的事例是舉不勝舉的。廣州市工商界從實際體會中，認識了物資交流的重大意義，都用積極的行動來擁護全國各地大小物資交流會的召開。

廣州現在出品的電工器材，如微音器、電話線等，雖然品質嬌美細緻，但是以往來品，怎麼也打不開銷路，生產多少，就積壓多少，使這個行業的資金的週轉，發生極大的困難。自從在中南區物資交流會將積壓的微音器全部賣給了東北貿易代表團之後，此後還接到了訂貨。在各地的交流會上，交流了生產經驗，使得技術水平提高，改進了產品的規格，……

事物日新月異 舊觀念要打破

但是有些工商業家對物資交流還存有不正確的想法，有的認為自己的產品已經打開了銷路，不需要參加交流。滿足於目前的經營，不從擴大經營、發展生產着眼，主動擴大市場，多建立關係。這是第一種不正確的思想。第二、是自卑思想，有的工商業家用舊的眼光來看新的事物，肯定自己的產品沒有交流作用，沒有認識到中國地大物博，甲地認為很平凡的東西，但在乙地則甚需要。像這次在華北物資交流大會中，中南區的竹器就遠銷到北京，成交了十一億元的合同。還有是認為自己資金少，產品比不上別人，缺乏信心，而沒有認識到通過交流大會吸收先進經驗，改良產品。第三、是依賴思想，有些廠商在商品滯銷期間得到政府的加工、收購，維持了生產，還賺了錢，這樣既單純又有利可圖，便產生了依賴思想，等待政府來加工、收購而不願主動地想辦法打開銷途。所以參加交流不積極。

華南物資交流 各業積極準備

華南物資交流大會已決定於十一月中旬在廣州開幕。為了充分動員廣州工商界參加，廣州對外貿易管理局、廣州市總工會、廣州市工商業聯合會……

對三江物資交流 穩購銷額千多億

……

經濟新聞

港外匯牌價掛低

英匯自由價跌與銀行價接近 日來英鎊外匯買的少賣的多

【本報訊】昨日匯豐銀行外匯牌價調整，除馬尼拉匯與澳洲匯之外，各種外匯價一致低跌。

英匯（每港元兌英鎊）跌〇・〇三一二五便士，美匯（百港元兌美元）跌〇・〇六二五美元。

就在上週末，英匯的自由市價已下跌，當時每港元兌英匯跌至僅差〇・〇三一二五便……

銀行外匯價調整

澳洲匯仍為一先令六・五便士 其餘各外匯買賣價一致降低

【本報訊】與匯豐銀行外匯牌價調整的同時，昨日銀行外匯買賣價，除澳洲匯不變外，一致跌價。……

銀行美匯 昨日跌價

【本報訊】昨日銀行外匯買價中的美元外匯……

廣州經濟

……

新金四千兩 昨日已成盤

K金上午開市二八五，上午收市二八六，下午開市二八五・八七五，收市二八五・七五，最高二八六・三七五（下午），最低二八五（上午）。去息二毫，場內交收一、八三〇兩，場外交收約四千兩，公價二八五。澳門金開市二九八・三七五，收市二九八，最高二九八・六二五，最低二九八・二二五，加息五毫五仙。

金價上挺的原因是：（一）美元上漲測微；（二）出口金商買進；（三）收現活躍，花旗底疏；（四）澳門金加大息，顯見澳門金底薄，傳說須過三才有新金運澳，金價因此上升。午後因有新金成盤，以每盎斯四〇・三五美元成入四千八百兩，市價漲勢乃被阻緩。

美元緩步前進 K金跟着上昇

【本報訊】美元慢步上升，K金市價亦被拉起。……

主要物品零售價（單位港幣元）

十月二十七日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五・八〇	冬瓜	一斤	〇・四〇
豬肉	一斤	三・二〇	番茄	一斤	〇・七〇
中雞	一斤	三・八〇	白菜	一斤	〇・三〇
鴨	一斤	二・四〇	芥蘭	一斤	〇・六〇
鵝	一斤	二・四〇	菜心	一斤	〇・四〇
中蝦	一斤	二・八〇	馬鈴薯	一斤	〇・三五
紅衫	一斤	一・六〇	白糖	一斤	〇・七五
鯇魚	一斤	一・六〇	花生油	一斤	一・七〇
鯪魚	一斤	一・八〇	油粘米	一斤	〇・九五
雞蛋	十隻	一・九〇	麵粉	一斤	〇・八〇
鴨蛋	十隻	一・七〇	河柴	一擔	一〇・五〇

說明：中蝦每斤漲四毫，中雞、鯪魚漲一毫，冬瓜漲五仙，白菜、芥蘭、菜心均跌一毫。

蒜頭到貨多賣光

嘉定貨新到六千多件 渣華商人買去三千件

【本報訊】前幾天嘉定蒜頭在南洋客頻頻扯吸下現貨已經全部消盤了，到昨天才有貨運到沖場。這次運來的嘉定蒜一共有六千多件，其中半數已由土產商直接辦運到澳門去了，一部份又要交給前兩天賣出的花貨盤（商場上習慣叫做「交花」），實在剩餘數量是不會很多的了。昨天小呂宋莊和台灣莊都因為聽到有貨運到，馬上追蹤，一共買去三百件，仍成每擔四十元。

據內行人士說：嘉定蒜存放的時間較華南地區的產品為長，大概可以存放到年底。但運到南洋以後，因為氣候不同，……又說：台灣客這次購買嘉定蒜頭，是拿來做補籽用的。

廿個藥桶有五個空

太仙一噸短二百磅 發現此種事情已非一次

【本報訊】西藥的來貨與原來數額不相符的事情，現在又再有發生了。日前有一家藥行賣出了一噸蘇化太仙粉花貨，這批貨前天運到了，但當從船上搬進貨倉點數時，就發覺短少了二百多磅，現在，洋行方面正委託公證人對此事進行調查。

據說，這一噸蘇化太仙粉是分用二十個木桶來盛載的，但在貨到後入倉「過磅」時，就發現其中有五個桶蓋是失落了的，而現時短欠的那二百多磅，也恰好是分裝在這五個無蓋木桶的貨物。因為這是一樁買賣，由於貨額不足，就至少產生了以下的三種壞影響：第一、作為賣家的洋行，要把一部份訂金退回給買客，並要請公證人來追查這件事情。第二、作為中間商的藥行，佣金的收入要補足驗出欠額，買客又要臨時向市面另行購買，……第三、……是減少了。一般認為：因為它不獨使買賣雙方都蒙受損失，而且也可能引起許多不必要的麻煩哩。

蘿蔔乾新上市

江蘇武進名產 佐膳佳品每斤售十一元

【本報訊】江蘇武進縣的名產品——五香蘿蔔乾，最近從上海運來了一批，昨天已正式上市了。這種蘿蔔乾的特點是爽脆可口，可作為一種佐膳的鹹料和製成小菜都可以。它的醃製方法據說是頗為巧妙的，主要是用鹽和用香料的份量恰當，這批貨品每小份都貼上了常州土產公司的字樣。現在商行的批價是每小簍（重二十五市斤）十一元，本地拆家和外地辦莊似乎都應該留意一下。聽說這種貨物在南洋一帶是頗為暢銷的。

日鐵鉸到港 略影響港貨

【本報訊】裝窗門及衣櫃用的鐵鉸，最近有數千打日本貨運到，因為它的售價不獨比瑞典貨相宜，而且比本地貨也要低廉百分之十五，所以不多久就賣光了。

這批鐵鉸，包括有幾種花式，二寸、二寸半和三寸等，訂價分每打一元二毫、一元六毫五……

重陽節裏看商場

旺丁不旺財大隻肥豬唔見漲 買細不買大鮮花以小最吃香

昨日「重陽節」，因為本港居民還有「登高」的老習慣，市場裏顯出了若干的「節景」。比方，金飾業全行休假一天，有些商行也停業一天：就是其中的一個例子。

在生意方面，要算照相館最佳。因為去登高的人數相當多，而且大都和家人及朋友去拍拍照的。因此非林市就現出了「異彩」。據說：昨天的非林生意，比諸平日增加了兩倍。

每年「重九」，居民「拜祖先」是要用豬肉的，今年的情形也大致相同，各大街市的肉檯，都擠滿了顧客，從前每逢到了「重陽」，肉價一定上張，但昨日並不如此，上肉還是每斤三元二毫，批發卻降了五元，每擔一百六十元，老闆說：生意不大好也。

在「重陽節」裏，香港居民習慣要去掃墓的人，大致仍多。因此掃墓必備的東西，如金銀紙及元寶之類，應該是好生意的，可是昨日到紙扎店裏，購買的……

臘燭、香店倒有「局部」的旺相，據說：「長壽香」顧客較多，蠟燭就不大行了，可是買「長壽香」的，也大都向價錢平的著手。上等檀香粉和沉香粉製造的，跟蠟燭的情況差不多。

香港居民也喜歡「中西合璧」，所以掃墓的除用紙錢之外，多數喜歡買點鮮花，因此各區的車站裏擠了不少人拿着鮮花向搭客兜售。每紮五毫、一元不等。花檔且把「檔口」加寬，擺滿了一紮紮的鮮花（如圖）。據說：細紮的較多人買，大紮的（三元以上的）買的人就少了。過去坐私家車來的「大客」，昨天卻……

……很少見。人們的購買力的確低了。

「拜祖先」大都喜歡用「金豬」的，照理燒臘店也有一番生意做，「錢水濤」倒影響了居民的「神心」。故燒臘店的生意和平日差不了很遠。

天氣乾燥，「登高」免不了會口渴，生菓是必需的。過去多數是在山上買，現在都購備上山，原因是價錢平一點，所以今年山下的生菓攤的生意倒不錯。山上的菓攤生意並不大佳。

西藥市場較平靜 法國肺針仍吃香

法阿司匹靈粉一批訂額告滿 加拿大維他命A油昨有成交

【本報訊】據代理商消息：定十一月份起運的法國龍頗靈廠阿司匹靈粉，現在已接滿訂單，全部貨額共達十噸，訂價為每磅C.I.F.香港四先令一便士（合港幣三元三毫左右）。

下月初可望到埗的歐洲阿司匹靈粉，昨天也有賣盤放出，要價每磅三元六毫五仙。因為這一價格與市價十分接近，一般販商都不敢沾手。

除了部份客對落場補購某些貨物的出口欠額而外，昨天的西藥買賣，一般來說是較為沉寂的。原因之一是重陽節裏掃墓的人多，做生……

法國肺針依然吃香，下月初到埗的鏈石牌貨色，昨有萬餘支交易，價為二元六毫五仙。

加拿大維他命A油，昨天突有出口商買去二十公斤，價成每公斤一千二百八十元，市勢尚好。

羊肉 元肉 補火 提神

元肉三百罐一週賣完 羊肉銷星洲暹羅非島亦多

【本報訊】秋風起了，補身正合時了。羊肉，這正是適時補品。……據說元肉是相當「補火」的，年青人吃它是不大適宜，上了年紀的人卻是一種「恩物」。

在每年農曆八、九月間，就是元肉的旺銷季候了。據此間一家土產商行的統計，一家就賣出三百多罐……

化工原料俏 新藥最暢銷

【本報廣州廿七日電話】化工原料市俏好，德國佛背交投大宗，每公擔成二一〇萬元，日本三菱鳥烟（八四公斤裝）每磅成六〇、〇〇〇元，德國孟山都（二〇磅裝）石炭酸每公斤成七七、〇〇〇元……

新藥市爽，熱門貨價穩，銷暢。……

硼酸粉頗暢

【本報訊】工業原料現貨交投靜，硼酸粉花貨昨又見吃香。……

日撥外匯配額 大購紅豆松香

【本報訊】據日商來信說：通商產業省已發第四十四號公告：准許商人輸入的外匯配額。在該項公告的貨物，列明向日本政府領取輸入的外匯配額二百七十萬美元的物資。這些輸入物資包括有：紅豆六十萬美元，獸皮五十萬美元，松香八十萬美元和馬尼拉麻十五萬美元。

截郵時間表

今日

平郵
中華人民共和國　上午九時半、下午二時
澳門　上午十一時、下午六時
馬來、印尼　正午十二時
暹羅、菲島　下午一時
台灣、日本　下午五時

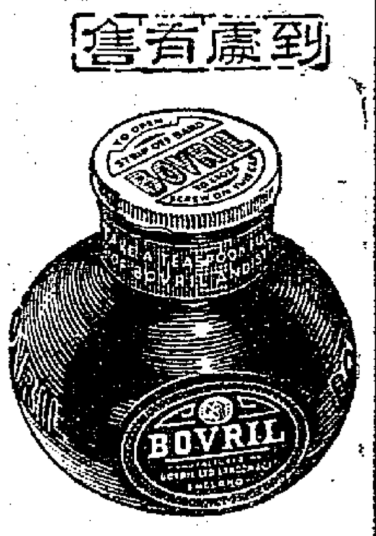
空郵
越南、法國、法屬西北非洲　上午十時
暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲　上午十一時、下午四時半
日本　下午六時
馬來、錫蘭、暹羅、緬甸、巴基斯坦、英國、歐洲　下午六時

明日（公衆假期，香港九龍郵政總局上午九時至十二時照常辦公）

平郵
中華人民共和國　上午九時半、下午六時
澳門　正午十二時
越南　正午十二時

空郵
菲島、夏威夷、美國、加拿大　上午八時
台灣、日本　下午二時
馬來、印尼、澳洲、新西蘭、台灣、沖繩、美國、加拿大、越南（東京省）　下午四時半
日本　下午六時

保衛爾牛肉汁，對兒童極有益，他們亦愛飲之，保衛爾牛肉汁乃用牛肉之精華製成，易消化，可生氣力，不獨三餐飲品及塗作調味品，亦宜常備家中一瓶，以保衛康樂。



BOVRIL

3 A.P.B.6

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
3時16分（快車）	4時 2分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
下午 16・19	到	上海	開	上午 12・25
28	開	杭州	到	16・18
12・10	到		開	33
52	開	金華	到	20・53
7・42	到		開	21・03
47	開	向塘西站	到	7・01
21・31	到		開	17
23	開	株州	到	16・11
12・01	到		開	82
9・05	開	衡陽	到	19・19
47	到		開	38
0・12	開	韶關	到	4・00
23・57	到		開	15
18・05 下午	開	廣州東	到	10・11 上午

廣深 粵漢 京漢客車開行時間表

線		站		時間	站		時間
廣深線		深圳	開	14・00	廣州東	開	上午7・50
		廣州東	到	18・49	深圳	到	12・33
粵漢線	快客	廣州東	開	23・55	武昌東	開	23・55
		武昌東	到	5・01	廣州東	到	5・13
	普客	廣州東	開	上午6・55	衡陽	開	5・50
		衡陽	到	0・03	廣州東	到	22・34
京漢線		漢口	開	9・36	北京	開	12・50
		北京	到	16・23	漢口	到	19・19

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	每日下午一時半	大業	20545
佛山	（停航）		元安	26710
利航	每日下午二時半	每日凌晨二時半	大業	22555
廣東	每日午夜十二時	每日上午十一時半	元安	24737
金城	每日下午二時正	每日凌晨二時正	三角	20574
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
快樂威利	Pleasantville	美國宿務	28日	多利順
國際	Kuo Chi	高雄	28日	華商
美國郵	American Mail	美國紙城	28日	福來
泰山	Tai Shan	美國	28日	天祥
寶隆丸	Horyu Maru	日本	28日	東方
基士登馬士基	Kirsten Maersk	印度	28日	捷成
北海	Pakhoi	曼谷	28日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
約翰碧琪	John Bakke	美國	29日	鐵行華
芝萬宜	Tjiwangi	錫江星洲	29日	渣華
羅斯	Ruys	菲洲星洲紙城	29日	渣華
新地亞	Santhia	加・庇・星	29日	鐵行
沙丹拿	Sirdhana	日本	29日	鐵行
興國丸	Shinko Maru	日本	29日	東方
恒生	Hang Sang	山打根	29日	渣甸
盛京	Shengking	基隆	30日	太古
安的洛克	Antilochus	歐洲星洲	30日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
吉星	Nordstjernan	日本	28日	福來
多拿沃羅那	Dona Aurora	日本	28日	太古
御影丸	Mikage Maru	曼谷	28日	東方
泰山	Tai Shan	美國	28日	天祥
國際	Kuo Chi	高雄	28日	華商
北海	Pak Coi	曼谷	28日	太古
基士登馬士基	Kirsten Maersk	印度	28日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
邊勞勿士	Benlawers	日本	29日	洛士利
湖南	Hunan	天津	29日	太古
雲南	Yunnan	上海	29日	太古
永生	Wing Sang	基隆	29日	渣甸
寶隆丸	Horyo Maru	曼谷	29日	東方
泰加蘭	Kungaland	紙城	29日	太平
振興	Moldova	曼谷	29日	僑商

體育

猛虎越打越壞　華聯四喜臨門

昨天愉園足球表演賽　七十分鐘猛虎在挨打

[illegible]

昨晚籃球淘汰賽　中健中華均告捷

今晚共有男女組賽四場

[illegible]

全國乒乓球比賽大會男子組前四名優勝選手：（一）冠軍姜永寧（中南）、（二）亞軍馮國浩（中南）、（三）第三名楊開運（華東）、（四）第四名歐陽維（華東）。

柴托貝克又創紀錄　慶祝他加入共產黨

保持世界六項長跑紀錄

[illegible]

今日甲組足球賽　東星鏖戰銅鑼灣

[illegible]……聽說今天星島又將改變陣容，以郭英祺和周竟成爲左右轉。這一調動可能使到前鋒線生動一些。但星島的實力比較東方差些，恐怕到底不是東方的對手。雙方擬定陣容如下：

東方：[illegible]

星島：[illegible]

姜永寧訪問記

[illegible]

一週足球評

——英國——

由於新加坡猛虎足球隊來港比賽，去週的甲組聯賽只排在星期六及星期日兩天舉行；星期三及星期四是猛虎隊在港的賽程。各場比賽結果如下：香港選手隊和猛虎隊一比一，香港聯隊勝猛虎隊三比零，南華勝中華三比零，巴士勝空軍七比零，傑志勝星島三比一，東方勝海軍六比三，光華勝警察二比一。

猛虎隊是本年度足球季開始後第一個外來球隊。他們的球員如朱志成、唐旺、符氣榮、何變榮、胡文相、謝文良等，都是香港球迷所熟悉的。但港星兩地間的足球水準還有一段距離，因此比賽的號召力也就很差；雖有五元門票的預售，卻不見得怎樣「旺銷」。

事實上，香港在將迎戰的時候，也不大把猛虎放在心上，除了第二戰港聯的實力比較完整外，第一戰的港選和第三戰的港聯都不是最好的人選。而猛虎卻不能在三場比賽中獲得一場的勝利，可見他們實力的脆弱。[illegible]

[illegible]

乒乓邀請賽　明華獲冠軍

【本報訊】西區體育總會主辦的乒乓球邀請賽，四強昨晚在修頓球場作最後決賽，結果：冠軍明華，亞軍東方，季軍黑灰，殿軍美珍。

比賽由七時開始，首由黑灰對美珍，這是一場季軍爭奪戰，爲了時間所限，賽會預先規定，比賽到九時爲止，積分佔先的便作勝論。昨晚剛比賽到九時，黑灰以二比一佔先，球證便宣佈得勝，獲得季軍，美珍殿軍。

末場冠軍爭奪戰，九時開始，由明華對東方，雙方爭持頗烈，薛緒初、傅其芳兩人先後與徐祥齡比賽，薛不受徐的「篩波」所愚，同時施展長短球，使徐無所施其技，以二比零勝。但傅其芳卻無法應付徐的「篩波」，又以一比二敗陣。結果，明華以三比二壓倒東方，獲得冠軍，東方居次席。

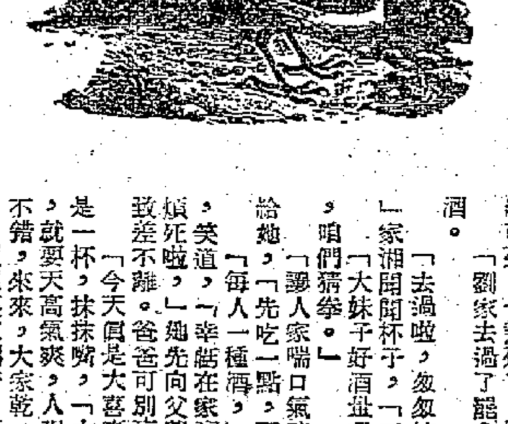
乒乓義賽　下月舉行

【本報訊】油蔴地街坊福利會爲該會籌款，特假座港九乒乓球總會球場舉行乒乓球義賽。定於下月三日下午七時半在五德球場舉行，門券分十元、五元、三元、二元、一元五種。秩序編定如下：十一月三日下午七時半，[illegible]

高級乒乓賽　今晚繼續舉行

【本報訊】高級組乒乓球比賽今晚在堅斯堡球室舉行，共有八個球隊比賽，[illegible]

小說天地



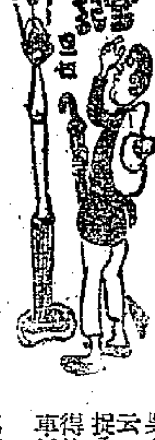
八記一朝發達

且仃一手拉住個後生，問何以冇人？後生曰：「我不知，通常未有咁早者，六時恭候，九時入席，天公地道。」且仃看鐘，只得六點十分，如果要等到九點，眞係悶極。

無聊之際，在客廳中閒坐，後生走來與且仃傾偈，且仃問佢生活情形，後生曰：「都好索氣，只得幾十元人工。」且仃問點夠用？後生曰：「全憑先生們在此打牌請客，有些打賞耳。」且仃曰：「此處可以打牌者耶？」後生瞪目曰：「何以唔得？豈止打牌？牌九十三張一應俱全。甚至開攤都得也。」且仃奇極，原來道德重興，亦即賭得重興乎？

廳中懸掛大成至聖之像，從前且仃三、四歲時見到，就怕，慌老師一發脾氣就要跪之聖人像，曾經被人撕爛晒，原來現在又興番。且仃望住聖人像呆看一輪，後生曰：「呢位菩薩好緊要㗎！幾猛之大人物來到都要跪。」且仃奇曰：「天堂乃係仙家之地，亦要跪者耶？」後生曰：「個個都三跪九叩者，仙家亦贊成。」且仃曰：「我等齊起仙服者，如何下跪？」後生曰：「無所謂，個個都係如此叩頭者矣。我地重要逢初一十五上香。重巴閉過觀音大士。」且仃問佢拜不拜？後生曰：「拜左佢有兩餐食，點解唔拜？」

且仃在廳中巡視，後生又曰：「你咪話呢位神都幾靈驗者，好多人打牌手氣不好，暗中放兩毛子落聖人像之香爐底，手氣即刻會轉，且仃先生，如果你打牌，不妨記住。」



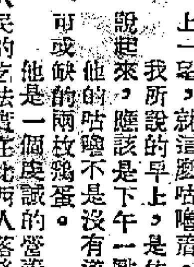
廳中有書廚，趨前一看，皆係警世之書也，如太上感應篇之類，四書五經，亦復不少，但全部已經塵封滿積，似乎久已未經人手，大抵此種書籍，亦係瓶花一樣作用，裝飾品而已。我問後生在何處打牌？後生話在後邊或樓上，都有地方，又話現在已經準備好，問且仃幾時開檯。且仃念此道德重興會與俱樂部實在相差不遠，惟一不同者，大抵就係牆壁上掛滿仁義禮智信或者天下爲公之類牌匾字畫而已，且仃深感天堂何物，妙不可言。坐了半點鐘，又看了半點鐘小報，其中有幾段小說，講男女間事，床第之情，引人入勝，且仃乃叫後生將舊報找出，後生曰：「在値理先生處，佢現在去左街，領埋去。」且仃問何以値理先生要收起舊報？後生曰：「第二樣佢不收，只收此兩種，話看小說也。」

如是一直等到八點，仍然未有人來，吳尊聖亦不見到，甚急，過後打電話去吳公館，則云一直未返。後生過來，且仃太無聊，邀且仃捉一棋，後生之棋術極精，三幾下就將且仃殺得片甲不回。且仃不服，再捉，後生自動要讓車馬，且仃不肯，太失面子也。走幾着，且仃已知大勢又去，後生之一對馬，好似馬奇諾防線一樣，永遠解不開，一對撻竿炮又好似迂迴包抄戰術，左來左擋，右來右擋，馬奇諾防線可以用迂迴包抄戰術，但一對炮直頭冇法破入，在後面一個將軍。我問佢跟邊個學棋？後生笑曰：「邊有人教，平日無事自己同自己捉棋度日耳。」平日之清閒，可以想見。

到九點，仍有人來，且仃大急，肚餓已極，已輸棋七盤矣。正想叫後生先煮一碗麵，而吳會董此時氣急敗壞而來矣。（四二五）

早餐

江懿



「豈有此理！眞豈……」老爺早上剛起床，朝餐桌上一望，就這麼咕嚕着。

我所說的早上，是依照這一家的習慣說法，照一般說起來，應該是下午一點。這是這位老爺的起身時間。

他的咕嚕不是沒有道理，因爲今天早餐竟少了他不可或缺的兩枚鷄蛋。

他是一個虔誠的營養學崇拜者，對於西餐尤其讚不絕口，認爲中國人民的吃法實在比西人落後了豈止兩千年。他認爲西人高大的理由，主要是歸功於西餐。

因此他自十幾歲起，就一直以西餐來營養自己。好在他有的是錢，可以任性選擇。

不幸的是，他仍然很瘦，瘦得像一個小乾猴。

但他並沒有因此而灰心。西餐仍然是照吃不誤。他對於早餐的規定是：牛奶一杯，鷄蛋兩個，牛排一份，另外是一碟包括洋李、洋葱等等四不像的東西，十餘年來如一日。

而今天竟少了兩個鷄蛋，這還了得。責任落在李媽身上。

李媽被叫了出來，眼睛紅絲絲的，似乎昨夜沒睡覺。

老爺一見她，就無名火起，拉長嗓子就駡：

「混蛋！今天早餐爲什麼沒有鷄蛋？你是幹什麼的？」

「……」

「難道你不知道我每天必須有鷄蛋才成？」

「老爺！……」李媽漲紅着臉，似乎想說什麼。

「好！你說吧！看你有什麼理由要虐待我？」他把兩腿翹到桌子上，悗着，一手拉過早報，似看不看的等待對方回答。

「老爺！是我不好，我忘了；因爲昨天晚上我整夜沒睡覺。」

「沒睡覺？又去打麻將去了是不是？」他用眼睛斜睨了她一眼。

李媽苦笑了一下說：

「老爺！我們這種人哪兒還有這種閒錢閒時間去打麻將？昨天晚上，是我小的一個孩子病了，大孩子又因爲作小販被抓去關了起來，第二個孩子身體也不舒服，直嚷着頭痛……」

老爺看都沒看她，對着手上的報紙說：

「誰叫你生那麼多孩子？人既然窮，就得本份一點！」

李媽停了半天沒作聲，接着才說：

「昨天晚上，我那小的孩子病得實在太厲害了，也不知道生的是什麼病。嘗過去好幾次，我沒法，只好把他朝醫院送。可是，可是醫院說我不能先繳出醫藥費，醫院不收……」

李媽剛說到這裏，看報紙的老爺突然大叫一聲：

「啊？可憐，可憐！」

李媽嚇了一跳，立在一旁不敢作聲。老爺攤開報紙指着說：

「你看可憐不可憐？昨天晚上，有一個婦人抱了一個生病的孩子，連跑三家醫院都不收，這太不像話了，這些慈善家眞不知道搞些什麼？」

李媽吃了一驚，怯生生地問：

「老爺！報上說那婦人姓什麼？」

「姓李，那孩子叫……叫什麼三寶？」

「那就是我呀！」李媽驚疑地叫起來。

「就是你？」

「是的！昨天晚上我孩子，醫院都不收我孩子，所以只好自己看護他，一夜沒睡。」

「醫院憑什麼不收你孩子？」

「我沒有錢，老爺！我袋裏通共不過一塊三毛錢。」

「唉！可憐可憐！」老爺搖頭歎息起來。

半晌。老爺突然說：

「李媽！你孩子現在怎麼樣？」

李媽低下頭，聲音幾乎低到聽不見了：

「病重得很，也許……也許……」

老爺骨碌碌站起來，慷慨激昂地說：

「李媽！趕快把你孩子送到醫院裏去，我馬上叫人給你送兩百塊錢來。」

「假的？老爺？」

「作老爺的什麼時候說過假話？」老爺一本正經地說。

李媽歡喜得不知如何是好，紅絲絲的眼睛裏充滿着眼淚。

「老爺！你眞太好了，你……」李媽手足無措的跑進廚房。

老爺像完成了一件世界傑作似的，鬆了口氣，準備用早餐。但他向桌上一看，就不禁皺皺眉：

「李媽！」

李媽又匆匆忙忙跑出來。

「鷄蛋！把鷄蛋作好再去。」

「是！是！老爺！」李媽趕忙又跑了進去。

老爺攤開餐巾，皺着眉向桌上看着，心裏說不出的起火。沒有鷄蛋，那還成？這無異於文人沒有墨水，機器沒有滑油，那還成？

作好事是一回事，營養是另外一回事，二者豈能混爲一談？

老爺一肚皮不高興，搬過牛排來一咬——

「啊！」老爺像觸了電似的跳起來。

「李媽！李媽！」

李媽失了魂似的跑出來。

「混蛋！」老爺一口吐沫四濺，漲着臉，「你簡直是想謀害我，這牛肉是臭的還給我吃！」

李媽周身發抖道：

「老爺！這不是臭，這是雪藏牛肉，今天早上我去買得太晚，新鮮牛肉賣完了。」

「混蛋！誰叫你去得那麼晚？你這樣還能作事？」

「老爺！我……」

柳林村

趙文渭　趙志方　合作

（九）經過醫生治療，李有智的孩子病好了。李有智經過這次實際的教訓，到下一次村上號召大掃除的時候，就鼓起勁來，一連推了幾十車土，墊平了他多年來積污水的院子，又搬走了院子當中的廁所，蓋了個小廚房，還安了紗窗，衣服被褥也洗得挺乾淨。

（十）今年夏季，村上剛開過愛國衛生運動動員大會，村民們就議論着怎樣做到「四淨」「五滅」。爲了做到身體淨，當時有許多人提議在村裏修個澡塘子。黨支部書記說：「修澡塘是個大事，得和縣上商量商量。」

八美圖

甘棠

二六　喜事

這是一餐愉快的晚飯，略嫌古老的屋子裏經常爲低沉、陰黯的氣氛所充塞，難得聽見一連串的笑聲：

「賤次長眞有趣，」陳委員端起杯白蘭地一飲而盡，「我今天去看過他，在蘭敦道買了半打五加皮，說是咱親戚從北京逃出來送給我的，他深信不疑，喝得像隻醉貓，他太太一個勁兒說他，他當場出醜，哈哈！」

「不過這裏有些五加皮眞是北方來的，」陳太太呷一口虎骨木瓜酒，「前些日子我問過土產店，伙計說以前在香港有人假冒的，如今他們賣的五加皮眞是從天津運來的。」

「我才不愛這味道，」柳娜雙頰緋紅，舉起高腳杯同家湄碰杯，「喝來喝去，還是威士忌對胃口。」

「我愛喝葡萄酒，」家湄手指一捻，「搭」的一聲便把頭髮召到跟前，把空杯子交給她：「開一瓶葡萄酒。」

「開一瓶毡酒。」家淮吩咐亞薇。

「給我一點冰塊，」家漢扯開領口，把領帶解下放在椅背上，「喝不下了，亞菊，給我一碗飯。」

「大均，」陳太太夾一塊鷄腿給孫子，「你再來一瓶可口可樂！」

「不喝了，」大均搖搖頭：「想吃飯。」

「亞薇，」陳太太叫道，「給大均帶碗飯來。」

「怎的大妹還不回來？」家淮望望掛鐘，「平常這時候她該下班了。」

「她今天或許有事情，」陳委員心裏明白，「她今天恐怕要去找劉伯莊。」

「這個大少爺，」家湄邊吐蝦殼邊說，「他探的香粉比我們女孩子還多。」

「在上海，」大均插嘴，「我記得這種香噴噴的男人是叫做屁精的。」

「小孩子少說這種話！」柳娜不說，「得罪人！」

「得罪誰啊？」沒料到家湘已經踏進飯廳，「今天有什麼喜事？唷，那麼多菜，還喝酒。」

「怎麼沒聽見你按電鈴？」柳娜一改常態，親切地問道。

「你們好熱鬧，」家湘把外衣和手提皮包交給亞菊，「熱死了，熱死了。」

「劉家去過了罷？」陳委員給她一杯葡萄酒。

「去過啦，匆匆忙忙寫完稿子，我就去啦。」家湘開開杯子，「亞薇，給我一杯威士忌。」

「大妹子好酒量！」家淮伸過手去，「來，咱們猜拳。」

「讓人家喘口氣嚜！」柳娜夾一塊糖醋排骨給她，「先吃一點，再喝酒，別讓胃裏難受。」

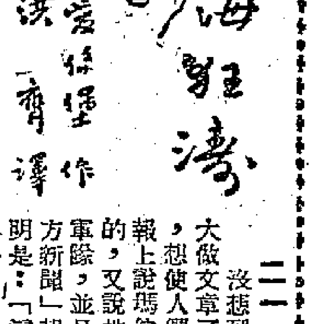
「每人一種酒，」家湘看看各人面前的酒杯，笑道，「幸虧在家裏，如果做客人，可把主人煩死啦。」她先向父親舉杯，「我們談過了，大致差不離。爸爸可別忘記，你得送我東西！」

「今天眞是大喜事啊！」陳委員仰着頸子又是一杯，抹抹嘴，「太虛老人說我交上今年秋天，就要天高氣爽，人強馬肥啦，一點不錯，一點不錯，來來，大家乾一杯！」

飯廳裏喧鬧着，杯子碟子碰擊着，大均像耗子似的在人叢中溜了出來。

怒海狂濤

洪堡 作　齊譯



二一、麵包、自由、和平

沒想到，報紙上突然開始對瑪佗大做文章了——一種轉移視線的把戲，想使人們不注意國民兵團的暴行。報上說瑪佗是奉派到北方去進行煽動的，又說她正在鼓動礦工們起來反抗軍隊，並且正在恫嚇動搖分子。「北方新聞」報刊出了瑪佗一張照片，說明是：「這個女人害死過千百條性命。」

杜蒙更是超過一切，他在報上寫出：「我們聽說這個女人殺死她的丈夫是由於政治原因。不過，現在我們應該大聲說：這個紅色娼妓並不在乎她丈夫的政治見解，她更關心的是他的財產。共產黨人想把這個卑污的罪行說成是英雄行爲。今天，這個冒牌愛國分子又選定了北方作爲她的殺場。我希望司法當局趕快查明她拿了俄國人多少金盧布，叫她來大大殘害我們的工業，使千百萬法國人無法生活。」

保羅·馬丹把有關瑪佗的這些文章全剪下來保存着，他是警察局長馬丹的兒子——這位局長先生是一九四四年十二月給槍斃了的，因爲他曾向德國秘密警察出賣了「聖女貞德」那個戴高樂組織。馬丹太太一直穿着喪服；她從她爸爸承繼了一間墓碑店，常常呆在店裏。保羅就跟她住在一起。他在若天上完了中學，他母親要他學法律，可是他說只有綿羊才讀書——他要的是眞實的生活。差不多每天晚上他都上電影院去，匪徒槍殺流氓，年輕男子強姦漂亮女郎，加利福尼亞州山中追捕赤色分子，眞是熱烈緊張啊。保羅很生氣：人家美國人過得那麼好，在我們這個倫斯鎭，生活却這樣悲慘。去搶劫一家珠寶店，因此結識一個百萬富翁的女兒，那不很妙麼！他望着鏡子鬼抱怨：他看上去不像十九歲，那一臉刺兒眞該死……他花言巧語，從他母親那兒騙了許多錢，跑到「上等咖啡店」去喝雞尾酒。他在那裏結識了一些和他一樣輕視那些「綿羊」的年輕人；他們不但對電影很有興趣，漸漸對政治也很有興趣。保羅·馬丹終於成爲一個戴高樂派分子。

他有一次問他自己：一個警察局長，雖不是戴高樂，並且因此送了命，他的兒子能去跟他的敵人合作麼？他把他這些疑問悄悄講給他的一個新朋友聽，那人說：

「過去的事情，提它幹麼？你爸爸從前是當眞怕共產黨的，要不是戴高樂，誰去對付那些笨蛋？」

保羅現在總算放心了：現在我甚至於要對付共產黨了，我要替爸爸報仇。（一二八）

漢口通訊

新農村的美好光景

記中南區土地改革展覽會第四館

•沈淑均•

中南區土地改革展覽會第四館給我們描繪了新的農村裏的美好光景。在這個館裏所陳列的每一張圖片或者實物，都形象地表現了土地改革以後農村裏高漲的生產熱情、豐足美好的生活和翻身農民熾烈如火的愛國熱情；它使我們看到我們祖國不可限量的發展前途。

土地改革以後，地主階級被打倒了，農民起來掌握了農村的政權，大批僱農、貧農和童養媳出身的貧僱婦女當選了農會委員、主席和鄉長，掌握了印把子。強大的民兵隊伍在農村裏成長起來了，保衛着勝利的果實。我們看到一幅又一幅的照片：男女民兵持槍威武地守衛着田野、倉庫、橋樑和鐵路，保衛着勝利果實。一小撮地主被嚴格的管制着，各個鄉裏都訂出了管制地主的規章，只許他們老老實實，不許他們亂說亂動。

經過反封建鬥爭的鍛鍊，農民的政治覺悟空前的提高了。他們認識到地主、蔣匪幫、美帝是一家，他們堅決地參加了保衛祖國、保衛和平的鬥爭。在展覽室裏，我們看到農民參軍的照片，農民在寫着斯德哥爾摩和平宣言的紅布上簽滿了名字，農民們開會控訴反對美帝國主義武裝日本，反對美國政府進行細菌戰；每一個翻身農民都堅決以實際行動來抗美援朝。

在新的農村裏，生產上的幾千年來從所未有的場面出現了：農民在自己的土地上，為着祖國，為着自己的豐足生活而耕種了，愛國增產熱潮在廣大的沃野上到處高漲。農民們再不是墨守成規，沉守於幹了，他們在開動腦筋，不斷地研究和提高生產技術。……

……了一個新的農家——武漢市郊東湖區喻橋鄉貧農陳友漢的家。他家有四口人，土地改革以前只有四斗地，沒有農具，每年收七石穀只能吃四個月，剩下八個月吃野菜、麩皮和雜糧。全家一年只吃四斤油、七斤鹽。土地改革以後，他家分了一石五斗四升田地，分了四間房和農具，陳友漢當選了農會主席，並且參加了共產黨。現在，他家收了三十二石穀，全家全年吃米，一年吃四十八斤油，十五斤鹽。展覽中的新農家，是用陳家的許多貨物，按他家的樣子陳設的。

農民逐步組織起來 積極創造富裕生活

中南區已有農業勞動互助組一百零七萬一千個，農業生產合作社一百零五個。

……百萬畝良田的安全，並且使洞庭湖濱各縣不受水災威脅。荊江分洪進洪閘的模型陳列在展覽室裏。人民政府在各省設立了農具製造廠，造出大批新式農具供應農村。另外，我們還可以從很多圖片上看到人民政府怎樣在努力協助農民防治獸疫，撲滅蟲害。去年夏天，天門、漢川兩縣發生蝗災，政府派出飛機到災區滅蝗，……

……幾組照片：這裏是湖南李昌桂互助組，那裏是廣東林炎成互助組，還有吳宜之互助組……他們在田野裏緊張的勞動着，不斷地創造出新的生產紀錄。李昌桂互助組去年種的水稻，平均每畝收了一千四百二十四斤穀。

全區在組織當年互助的基礎上，已經成立了一百零五個農業生產合作社。河南魯山縣馬樓鄉蘇殿選農業生產合作社更成了全區農民的先進旗幟。在展覽室裏掛着蘇殿選的大幅畫像，並且用九台模型表現了社員們愉快的勞動和美滿的生活。蘇殿選農業生產合作社有二十戶農家，是今年二月由三個互助組合併起來的。人多好種田，我們從第五台模型裏可以看到：一邊在收割小麥和犁場，一邊收割完了的地方有人在整地，整好了的地裏有人又在下種了。他們社裏今年還成立了農忙托兒所，老太太們把孩子們照應得舒舒貼貼，婦女們騰出了手一起下地。他們的生產非常出色。今年的夏季作物……

學習放映電影

·上海·初級·學習·班·

【上海通訊】上海市文藝工會電影院分會主辦的第一期放映技術初級學習班，已決定於十月二十七日起，每天上午八時至十時半在蒸大戲院開始學習。這次報名參加學習的學員共有九十四人，其中包括女學員十三人，全體分甲、乙班各五組，每日上午學習之前，並集體舉行體操一刻鐘。

翻身農民學文化 出現了優秀作家

文藝作品……

文化運動也在土地改革後的農村中蓬勃開展。展覽會中的統計圖表告訴我們：今年上半年，全區已經有七百六十七萬多人進了冬學；估計今年進冬學的人數還要大大增加。農民對於學習非常熱情，廣州市郊七十二歲的農民彭秀每天上學，風雨無阻。書刊在農村中的發行逐年增加。以湖北省為例，去年春天發行……

閩省縣長會議閉幕

交流了民主建政的經驗，檢查了民主建政思想，研究了縣市人民代表會議代行縣市人民代表大會職權等問題。

【福州通訊】福建省第一次縣長會議於十月七日召開，歷時五天，已於十一日勝利閉幕。參加這次會議的有八個專區的專員，六十八個縣市的縣長、市長及省直屬各機關、省協商委員會、各民主黨派、人民團體的負責同志一百八十餘人，華東軍政委員會並派民政部民政處王鈞處長蒞會指導。

我省三年來民主建政工作，在中央人民政府和華東軍政委員會正確領導下，獲得相當的成就。縣、市各界人民代表會議已經普遍召開，大多數縣份召開九次到十次，並有十四個縣、市已代行了人民代表大會職權；廣大農村已普遍召開了區、鄉農民代表會議，有五千五百七十六個鄉已召開了鄉人民代表會議，選舉產生了鄉人民政府委員會。這些代表會議的召開，使各界人民更廣泛地直接來管理國家事務，這樣就密切了政府和人民的聯系，提高了人民的政治覺悟和民主思想，發揮了人民的工作積極性，並集中力量，勝利地完成了各個時期的中心工作，保證了人民民主專政的進一步鞏固。

此次會議聽取了張鼎丞主席的總結指示及陳醫玉廳長「把本省人民民主政權建設工作向前推進一步」的報告，結合各地實際情況，進行了認真的討論，交流了民主建政的經驗，並着重檢查了民主建政思想，研究了縣市人民代表會議代行人民代表大會職權的問題。會議認為：各級政府領導機關對民主建政工作一般是重視的，三年來民主建政工作的發展是正常的、健康的；但還有不少地方的各界人民代表會議尚未形成經常的、鞏固的制度，縣、市人民代表會議還沒有普遍代行人民代表大會職權。今後決根據張鼎丞主席在本次會議總結中的指示，堅決貫徹省人民政府「關於加強民主建政工作的指示」與「福建省一九五二年下半年度民主建政工作實施方案」，使全省縣、市各界人民代表會議按照原訂計劃代行人民代表大會職權，並為全省首屆第二次各界人民代表會議做好各項準備。

湖南農村 銷布甚多

……一張毛主席和中央人民政府各首長的畫像，掛在帳子上，每天出門、回家都要對着毛主席行禮。

在工人階級的領導下，我們的農村將飛速的向着更幸福的生活，向着集體化的道路前進。

美麗的遠景

會場展出集體農莊模型 參觀者用手撫摸並驚嘆

天津車具工業 產品銷路擴大

並加強了生產計劃性

……二屆城鄉物資交流大會，與各地自行車行直接建立了供求關係，不但擴大了產品的銷路，加速了資金週轉，同時大大加強了各廠的生產計劃性。

……等便活躍在短距離的城鄉和城城之間。各種車具的需要量日增，車具業逐步發展起來。

近來該業主動改進操作技術。現在自行車的前叉都加了套管，飛輪也真正做到了全珠，前後軸輥都改以機器又扣，中軸碗為了避免破裂，也改用熟鐵。長城鐵工廠產長城牌中軸，在國營自行車廠的協助下，按裝了反射爐，掌握了淬火技術，產品的質量更進一步的提高。隨着產品質量的不斷提高，成本也逐步降低了。目前一般的車具零件，都比進口貨便宜一倍多。如日本飛輪每個售價高達八萬元，而自製的最高僅售三萬二千元，較次的更只二萬六、七千元。日本造的自行車前叉每個售六萬元，自製的最高僅售三萬七千元。因此，天津車具工業的各種產品，銷路獲得空前開展，不僅天津的車行競相採購，上海、蚌埠、山東、太原、西安、東北等地，也都採用天津的各種車具。

華北區第二屆城鄉物資交流大會開幕後，天津車具工業僅僅二十多天內，全部成交額已佔該業全月生產量的百分之二十，其中車條的成交更大，佔全業每月生產量的百分之五十。

重慶市教會 出現新氣象

教友們有愛國愛教新意識

……反動組織「聖母軍」的禁志超、鮑麗元等主動起來控訴了重慶「聖母軍」造謠，破壞人民政府威信等罪惡活動。重慶市人民政府為了保障正當的宗教信仰，接受了重慶市廣大愛國教友的要求，明令取締反動組織「聖母軍」，並逮捕了四個首惡分子。

同時，大西南，尤其重慶市政的偉大建設，更使神甫和教友們深刻的體驗到人民政府為人民服務的偉大精神和祖國的可愛，愛國愛教已成了重慶教友和神父的新的意識了。加之物質生活的改善和提高，教友的宗教生活不但沒有降低，相反更增加，今年聖母升天瞻禮，其他堂口不計，僅若瑟堂一隻堂口共有四台彌撒，教友有一千五百多人，情緒非常熱烈。

革新運動促進會成立一年多來重慶教會呈現着新的氣象，他們整理了教會的不動產，建立了民主集中制。最近則有神甫教友三百五十多人參加共同綱領學習，為使教友更好的參加各項愛國運動，創造更有利的條件。

問題解答

物資交流會有三種 能使城鄉互通有無

工業品下鄉農產品進城 對繁榮工商業起大作用

編者先生：

連日廣東各地，均在紛紛舉行中、初級物資交流大會。但不知道用來進行物資交流大會的，一共有幾種形式？舉行這種大會有什麼意義？

讀者姚建中

姚建中先生：

用來進行物資交流大會的形式，視其規模與範圍之大小，一般約分為三種，即高級物資交流大會、中級物資交流大會、初級物資交流大會。高級物資交流大會，是按着收成季節，以大行政區或省為單位而召開的，如已在天津舉行的華北物資交流大會，和即將舉行的「華南物資交流大會」，就是個高級的物資交流大會，是一種大買大賣的交易。中級物資交流大會，是以專區為單位而召開的。如本年六月間，高雷區所舉行的土產交流大會，就是個中級的物資交流大會，是一種批發兼零售的交易。湛江市所舉行的初級物資交流大會，是利用農村中商業比較集中的大墟鎮，組織物資交流，以零星買賣為主。當地農民，可以到會出售自己的東西，並買回自己所需要的東西。這種初級的物資交流大會，對於鄉村農民來說，最為便利。

舉行物資交流大會的目的，主要是在使各地物資能夠互通有無，活躍市場，促進城鄉互助，促進經濟的繁榮。解放以來，各地人民政府，都非常重視這一工作，在有計劃地大力展開各種物資交流大會，且均獲得巨大的成就。如廣州市私營工商業最近組織了貿易組，參加廣東各專區各縣的物資交流大會，截至目前為止，貿易的成交數字已超過五千億元人民幣，合港幣約一億二千八百多萬元；又如最近在天津舉行的華北區第二屆物資交流大會，廿五日大會成交總額已超過了五萬億元人民幣，合港幣約十三億多元！這些驚人的數字，是新中國經濟工作的一大成就，對工商業的繁榮也起很大的作用。——編者

由港澳往內地旅客 須向原籍辦通行證

只有華僑才能憑護照入境 在香港不能辦理入境手續

林澄收先生：

（一）根據北京中央人民政府公安部頒佈的「港澳旅客管理辦法」第二條第二項規定：「欲由港澳前往內地之旅客，須於事先向原籍或目的地縣、市人民政府公安局或分局申請辦理」通行證，憑證入境。你的旅行目的地既為福建浦城，通行證應向浦城縣人民政府公安局或分局申請辦理。如在福州申請，旅行目的地只能填到福州，可在到達福州後，再另辦戶口遷移手續前往浦城。

（二）你家裏來信說浦城公安局要你在香港辦理手續入境，他們也許以為你是華僑，但香港中國居民不算華僑的。這規定，你也是已經知道了的。香港也沒有任何可以代辦入境手續的機關，而且中央公安部規定是必須向原籍或目的地辦理的。你可以再寫信去對他們詳細解釋。

（三）原服務處所出具的證明文件，只能作為身份證明，便利辦理申請手續，不能作入境之用。

（四）申請通行證時，並非一定要由家屬親自辦理不可，委託親友代具保證，是一樣可以申請的。

（五）有浦城公安局的普通證明，還是不能作為通行證用；必須要有通行證，才可以憑證入境。——編者

女青年會托兒所 分日托全托兩種

這裏只告訴你一般手續 詳細章程可寫信去索取

漆彭先生：

（一）香港基督教女青年會托兒所所址，在九龍深水埗元洲街一五八號至一六四號二樓（一連四間）。

（二）受托兒童入所資格為：㈠年齡二足歲至五足歲；㈡母親有職業而無暇管教小孩者（父母或監護人須在香港）；㈢經該所醫師檢查過無傳染疾病者；㈣有特殊情況經該所調查審核認可者。

（三）受托兒童入所手續：㈠由家長親自帶領兒童到該所登記報名，並繳納報名費一元；㈡於報名後遇有空額時，即由該所通知指定醫師檢驗兒童體格，如經檢驗合格後於一個月內仍不入所者，即取消其資格（免收驗費）。㈢如健康檢查合格錄取後，即由家長出具志願書，並先繳交一個月的應繳費用。如不寄托，則不退還。㈣如受托兒童發生疾病時，該所即通知家長領回管理；如不及領回，需要及時送入醫院就診時，其一切醫藥費用，概由家長負責。

（四）受托兒童在所時間，分日間托和全托兩種：日間托兒童於每日上午八時半入所，至下午五時離所；全托兒童，日夜住所。如受托兒童遇有特殊情形須要離所，須由家長商請該所負責人之同意，始能離去。

（五）全托兒童，規定每星期三下午三時半至五時半，為探視時間；又住所兒童，每星期六下午，須由家長迎接回家過夜，於星期一早晨上午八時再送入所。

（六）因該所受托兒童名額有限，額滿不收，如你打算將自己的孩子送托，可先到該所登記，並索閱章程，了解收費情形，及一切詳細的規章。——編者

帶外幣不受限制 但必須換人民幣

隨身帶舊衣物無須納稅

鄭楚強先生：

（一）返內地入境通行證，必須向原籍或目的地人民政府公安局申請。香港方面，並不限制出境，亦不發給證件。可再寫信向他們解釋。

（二）可以請你現在服務的銀號，出具證明，寄回給公安局，便利核發你的通行證。主要的還要由你的家人或親友代你申請。

（三）入境時，攜帶港幣的數目多少都可以，是不受限制的，但必須要在入境時兌成人民幣。自用的舊衣物，也都可以攜帶入境，不須要納稅。

（四）於到達目的地後，學習或工作問題都好解決，如必要時，可申請當地人民政府，給你適當的照顧。——編者

問題解答

新中國的國營農場

祖國的國營農場的情況是怎樣的？它在新民主主義社會中的任務是什麼？已經獲得了什麼成就？

問：新中國國營農場的情況是怎樣的？它在新民主主義社會中的任務是什麼？已經有了什麼成就？

答：國營農場是屬於社會主義性質的農業企業，我國在現階段是積極推行新民主主義社會性質的國營農場，其所以要辦國營農場的目的是：一方面用現代化大農場的優越性，教育全體農民；另方面，按照可能條件給各地農業生產合作社、農業勞動互助組及廣大農民羣眾以技術上的協助和指導，我國農業在土地改革後是在一步步走向集體化的，國營農場就是農業集體化的火車頭，它領導全國農業前進，其任務是異常重大的。

東北區的國營通北農場，成立於一九四七年冬，是最早建立的一個；以後各大行政區相繼增建，都做出了很好的成績。政務院鑒於已往的成績良好，今春規定在今年內全國各縣要儘可能辦好一兩個國營農場，對農民進行集體化的示範教育。各大行政區正在從事於農場的發展，如西北區現已設立農場一百三十七處，其中有大型的機耕農場六處；華東區在今年五月以前已有農場七百一十八處，其中有大型的機耕農場六處。全國現有國營農場的總數字，雖尚未統計出來，但我們知道已在東北、華北、華東、西北、中南各地，共建立了大型的機耕農場五十二個。這些農場的絕大多數各擁有土地面積在一萬畝以上，其中並有十二個各擁有土地五萬畝以上，有六個各擁有土地十萬畝以上。

國營農場乃是在國家所有的土地上，進行大規模耕作的農業企業。農村裏的國營農場與城市裏的國營工廠，在性質上是同樣的屬於社會主義性質的企業。國營農場的特點，簡要的說來，有下列三點：

㈠它們都有廣大的耕地，其中規模較大的都用新式的農業機器和先進的農業技術種田。例如東北區有三十幾個大型機耕農場，擁有二千多台新式拖拉機和其他各種耕作機器。小型的農場也都使用改良的新式農具，採用先進的耕作技術。

㈡它們係運用科學的經營管理方法，勞動生產率比個體農民高得很多。例如中南區國營黃泛區農場，在一九五一年麥收時，組織了麥收指揮部，擬訂了統一的計劃，全場各單位都根據計劃擬訂自己的工作進度，在五天內就迅速完成了收割任務。各個農場都建立了農場管理委員會，吸收技術幹部、工人代表及先進生產者參加管理工作，各場都組織有工會。大型的機耕農場是採取首長負責制的精神，全場在場長的領導下實行專責分工、科學管理，以進行大規模機械化的農業生產工作。一般在場長下設有辦公室、會計室、供銷股、機耕股、修理股、耕作股、畜牧股、副業加工股、工程組及林園組等單位。每個單位的工作人員在全場總的生產財經計劃下，訂出各單位的工作計劃與進度。彼此之間並訂立了連環合同，保證各個生產環節的密切配合。耕作上，大部分農場實行了分區分段制，即每個區段的每塊地都有專人負責；從擬訂計劃到收獲一連串的技術經營和管理工作，均有專責人員負責到底。在機場上採用包車包地制，每台機子由專人負責保養、駕駛，並由這台機子負責一定面積的土地。這樣科學的分工專責制，分工明確，責任專一，耕作效率一直是很高的。

㈢國營農場的勞動者是社會主義性質的農業工人，他們在國家的土地上進行集體勞動，領取國家所支付的工資。他們不但大大地提高了政治水平，而且還不斷改善物質生活和文化生活。許多大規模的國營農場都有俱樂部、圖書館、合作社、小學、托兒所及醫務所等。（上）

㈣保管前項企業之證價基金，並代理發行股息及債券本息。
㈤呈准政府代理有價證券買賣。

股份

㈠資本總額，為人民幣二百億元，分為二十萬股，每股人民幣一十萬元。
㈡由中國人民銀行北京分行認交百分之三十為公股，其餘百分之七十向私人募集之。
㈢公私股款，均分兩期募集，第一期股款十萬股，計一百億元，已收足，於1950年9月1日正式開業。

盈餘分配

㈠股息——每年盈餘，先按年利六厘，發給股息。
㈡公積金——發股息後，再提百分之十為公積金。
㈢紅利及其他——除股息及公積金外，其餘額以百分之六十為股東紅利，百分之四十為特別公積金、福利金、獎勵金、酬勞金、公益金等。
㈣在開業三年內，每年度決算，所得盈餘，如不足股息或竟無盈餘時，得先行墊發六厘股息，於獲利年度在盈餘分配前儘先歸墊。

該公司現仍繼續招股，香港中國銀行華僑服務部可代辦認股手續。

投資祖國生產事業介紹

祖國金融物價穩定，工商業日趨繁榮，各地公私合營企業機構，紛紛設立，向新民主主義經濟前進。此種公私合營企業，穩當可靠，利息優厚，實為海外華僑及港澳同胞投資企業之最好目標。

北京市興業投資股份有限公司（地址：北京）

主要業務

㈠有利於國計民生的工礦、交通、公用事業之投資。……

小兒百日咳

為了兒女們的健康着想 父母們不可不防百日咳

在各種常見的小兒傳染病中，「百日咳」是較痛苦和危險的一種。好好一個活潑肥胖的孩子，可能咳得萎頓消瘦，而且如果不幸咳傷了氣管，拖累了身體，貽害終身。所以做父母的人，對「百日咳」不可不嚴加防範。

「百日咳」在民間又叫「雞咳」「鷺鷥咳」和「頓咳」，都是形容此病的形狀。至於「百日咳」這個名詞，乃是形容此病的時間很長，並非真正要咳上一百天之謂。

「百日咳」的真正病原，是一種「百日咳桿菌」，這種菌從小孩的口鼻侵入喉嚨後，就要得病了。據一般統計，差不多半數以上的病人是四歲以下的小孩，其他就是較大的兒童和成人，不過前者數目很少罷了。通常生了一次「百日咳」後，終身不再生第二次，這在醫學上叫做「終身免疫」。

「百日咳」菌侵入人體後，要經過七天到十四天才起病。病的全部過程普通是四、五十天，實際僅為「百日」的一半。這四、五十天的病期又可以分為三個時期，每期約十餘天。概括說起來，第一期是氣管炎，和傷風差不多，僅晚上輕咳。第二期乃是真正典型的陣咳。咳時小孩面紅耳赤，呼吸困難，往往咳了一陣來一聲很長的回聲，然後吐出許多黏痰，間亦引起噁心和嘔吐。此時病人多半有乏力、心慌、發抖、出汗、胃口減退種種現象。第三期叫做恢復期，如順利的話，咳嗽漸少，胃口轉佳，終至痊癒。

可惜「百日咳」的病並非一律如此，往往因天氣或小孩的體質和營養等因素，使病起了變化，那麼就會帶生出別的毛病，連帶把病期延長到百日以上也未始沒有。

「百日咳」初起時，常被當做傷風而忽略，必待咳烈方始警覺。何況還有種輕的「百日咳」，自始至終像傷風咳嗽，不足以引起家人注意，可是這個輕症的病人卻照樣可以把疾病傳染給別人，而在別人身上發起來。所以，在防治「百日咳」上，就應着重於初期診斷。最可靠的是用驗痰（培養細菌）或測量血球數目等法，來查明是否是「百日咳」。假使查明確係此病，就必需妥善隔離，好好診治。

除此以外，防治「百日咳」最可靠的方法，當然就是注射「百日咳」預防針。從三個月起的小孩，都可以注射，本身並無痛苦。如果一個小孩跟一個害「百日咳」的小孩在一起玩耍了，恐怕已經傳染，那麼在潛伏期之內，可以用他父母的血清或血來補針。……

至於「百日咳」的治療，目前尚無對症特效藥，通常治法，還離不開鎮靜、止咳等藥。……（麗京周）

和闐毯與玉石河

浦熙修

從喀什南行，經過莎車後，我們渡過了南疆的第一大橋——葉爾羌河大橋。那橋的兩端矗立着兩塊高大的匾額，上面寫着「南田崑崙，北入瀚海。」這又是一個新境界了。廣漠無垠的戈壁灘顯得愈加遼闊，遠遠地被旋風捲起來的沙柱子像一座座山頭似的高聳入雲。我們已到達了南疆的南端，塔里木大沙漠的南邊緣。從此沿着崑崙山北麓東南行，便進入和闐區。

和闐區包括皮山、墨玉、和闐、洛甫、策勒、于闐、民豐七縣。和闐專署設在和闐縣。

古老的和闐彷彿邊疆上的一顆明珠。它的經[?]悍的手工業品長久以來便被人們稱道着。著名的和闐玉、和闐毯、和闐綢等的發展歷史說明着和闐社會的變動。

和闐原是產玉的名鄉。從崑崙山上流下來的玉龍哈什河和喀拉哈什河流過和闐、墨玉兩縣，為和闐人民帶來了美麗的玉石。前者亦名白玉河，以產白玉著名；後者又叫黑玉河，以產黑玉著名。據說另外還有一條綠玉河，但現在已不知河身所在了。人們守候在河畔就會發現從崑崙山上沖下來的晶瑩的玉石。玉工[?]說：「尋找玉石並不是一件輕易的事，我們常等十天半個月沒有拾到一塊。有時在月夜下，玉石忽然來到了，那就必須連夜尋找，否則第二天又不見了。」晶瑩的玉石，大如石磨，小如鷄卵。在庫車所見的兩塊千斤以上的大玉，在和闐反而少見。

和闐東街上的一條著名的玉石「巴扎」顯得冷落了。過去有七八十家玉工，現在只剩了四五家。他們費盡心血雕琢出來的玉杯、玉鐲、玉戒指以及文房四寶等不是廣大人民所需要的。現在只剩了圖章和煙嘴等還有些銷路。真正以玉石雕刻出來的東西不多，一般都以「卡瓦司」來代替。「卡瓦司」是洛甫東山上的玉石。它亦分黑、白、綠三種，但不如真玉的質堅而色潤。一個玉工用「卡瓦司」雕刻一套酒杯（十隻）需要七天，價值約在三萬五千元到七萬元之間。圖章或煙嘴的每個售價為三千五百元，一人一天可做十個。玉工們的生活是非常艱苦的，現在只有轉業一途了。玉石業的好轉，只有等待將來人民生活提高之後。

× × ×

鮮艷美麗的和闐毯過去雖和和闐玉一樣是為地主貴族服務的，但它却有着發展的前途。過去維族地主是用它來掛在牆上，鋪在床上，踏在地下的，而現在已經把它發展為正規的地毯業了。羊毛與棉線都是本地的出產，所以成本不高。當我們進專署接辦的地毯工廠時，那已織成和未完的各式美麗地毯真令人愛不忍釋。維族人民喜歡強烈的色澤，如大紅、綠、正紫、深藍、黃等色，但他們把它配合得却那樣諧和。毯子分別具風格。花樣有維族圖案、聯洋花和中國古花三大類，以第一類最受歡迎。全廠共有織[?]四百餘名，每月可出丈六、丈二、四六等大小尺寸不同的毯子六、七條。

和闐的地毯業已經有幾百年的歷史了。[illegible]和闐一縣即有一千五百人，據說洛甫縣還要多。現在除了工廠工作的以外，其餘都是家庭手工業。現在天蘭路已經完成鋪軌工作，[?]迪鐵路的修建也不是太遠的事實了。那時，和闐地毯業將有着飛越的發展。

一個頭顱可以縮成和橙子大小

橙子一樣大的頭

在我一生的旅行中，也許最有趣的就是在南美洲了。那兒我旅行了兩萬三千英里，經過二十七個國家，費時只有一年。我訪問過世界七製乾頭顱的及瓦路印第安人。

很久以前，我對於這件事很是驚奇，時常希望能夠親眼見到他們怎麼樣做——怎麼樣能把一個人頭縮成一個橙子那麼大，而且面目不改變和可以永遠保存。及瓦路印第安人住在安第斯山後的森林裏，位於亞馬孫河的上游，因此和外界差不多隔絕。

許多旅行家都不管買回來的乾頭顱是真是假，因為把它們帶回家同樣會引起人們的驚奇。這些贗品大都用狗或羊皮囊在一個泥或用蠟製的人頭模型上面，或者用猴子的頭來做成，這可省下縮乾人頭的工夫不少。

找到了介紹人

但我怎麼樣能夠進了及瓦路部落呢？我每次想到這個問題，便覺得茫然了。幸而後來碰到一個飛機師亞波洛，他自己有一架小型的飛機。當第二次大戰時，日本佔了東印度，把金鷄納的供給切斷了，亞波洛和別的人按時來及瓦路搜購金鷄納樹皮，因此和裏面的印第安人很有交情。

我們在一個寒冷的早晨，坐飛機經過蓋着白雪的安第斯山尖和帕斯他柴河沿岸的森林，然後在一片陸地下降。我們穿過森林約一里路，便到達及瓦路的村落了。

強壯、活潑和聰慧的印第安族

我在安第斯山一帶看到很多印第安人的鄉村都是很原始的，這一個算是較文明的了。屋子不是泥和茅草建成，而是用堅固的木頭。房屋和道路都很整潔。

他們並不是把身體畫得五光十色的雄赳赳武士，而是穿着襯衣和短褲的溫和人物，他們看起來很強壯、活潑和聰慧。他們的頭髮很長，飾以鳥毛。

在酋長家裏

他們用疑慮的眼光望着我們，但當他們認出亞波洛時，全都笑了，一方面向他問好，一方面把我們帶到酋長那裏。酋長的屋簷上掛着弓箭、長槍、刀和出名能射出毒藥的風槍，還有豹和虎皮。懸在屋梁上有幾個人頭。酋長穿着一件紅浴衣，親切地歡迎我們。

亞波洛向他說明我們的來意，就是看他們怎麼樣製乾人頭。我生怕他會發怒，但結果證明我太顧慮了。

「這是沒有什麼秘密的，」那個酋長說：「在這兩個海洋之中的印第安人，全都知道我們的製法。但當他們學着做的時候，却失敗了。這好像人人都會變戲法，但有的變得比別人巧妙。」

乒乓球

「假如現在要製一個乾人頭，你大概沒有一個人頭吧？」我問。

「有的，我們那能沒有材料呢。」

「你們這一族依舊和別族打仗麼？」

「時常有。但這個頭顱不是敵人的。他是被鱷魚所殺死的。」

「那麼，你也保存朋友親戚的頭顱吧？」

「當然啦，這是我哥哥的頭。」他指一個在屋梁上蕩來蕩去的黑頭顱，和橙一樣大小，看起來只有乒乓球那麼大，懸在門口中央。「那一個是曾祖父的。」

實驗室中

他帶我們到他的實驗室（一個亭子！），那兒放着一個用芭蕉葉包着的頭顱。一個巫師到來，口中念咒語來超度死者的靈魂。

那個酋長莊嚴地把蕉葉打開，露出一個完整的頭顱。他把它用水洗淨，然後一個助手（族中的主要人物）把它的頭髮從正中分開。他們把頭顱骨整個抽出來，一點都不會破損臉上的皮膚。

施手術的切口在下底裏面，用線把它們緊緊縫住，不讓口部張開而走失了靈魂。眼睛蓋着，眼縫上面放着一個木模，以保留眉毛本來的形狀。

這個頭顱浸在另一桶黑色的水裏，亞波洛告訴我這是他們秘製的防腐劑。

熔蠟脂肪

另一個補裝着，放在着火的木枝裏面，那個頭顱放在裏面熟着。

「這是把脂肪的工作，」亞波洛告訴我：「他們要把頭顱縮小，[illegible]」

[illegible]

大公園

三天才完成

[illegible]

大砲打冰雹

[illegible]

介紹「丹孃」

菲薇

「丹孃」這部名片，最近為應觀衆要求，即將在本港上映。它的真實內容，鏡頭的特殊運用，曾經感動了千千萬萬的觀衆，得到一九四六年文藝片的斯大林一等獎金。

[illegible]在第二次世界大戰中，[illegible]一滴一滴完全付出去[illegible]在她的心上。所以，在她被德國法西斯抓到後，就不願把自己的真名字說出來，而以丹孃做自己的名字。

丹孃英勇地犧牲了，「真理報」上發出了一篇很出色的通訊，報道了她從容就義被德國法西斯絞死的情形，而且還登出了她的照片。她的母親在下班回家的路上聽到人們在電車上議論好姑娘丹孃，她沒有看報[illegible]，才知道自己的兒子[illegible]就是自己的親女兒。她的兒子是看到這篇通訊的，而且把姐姐的照片剪下來帶着，黏在自己的日記本子上，他不願意告訴親愛的媽媽。隔了幾天後，政府正式通知，她才知道自己最愛的孩子犧牲了，她暈倒過去。

卓婭的弟弟後來也在反法西斯戰爭中為國犧牲，他們都成了反對侵略戰爭、爭取世界和平的英雄。她們的母親現在還活着，並且為了拯救別家的孩子而反對新的戰爭。她寫了一本回憶兒子和女兒的書，叫做「卓婭和舒拉的故事」，成為我國的暢銷書，本港書店有售，寫得細膩動人，看了的人都說好。將電影和這本書配合起來看，將會得益不淺。

丹孃和她的媽媽

北遊一月

八、工人生活

司徒[?]

武漢申新紗廠共有一千四百多工人，女工佔多數。我們去參觀的時候，該廠剛佈置好一間有五六十張床位的孕婦休息室。因為廠方新規定，凡是懷孕六個月以上的女工每日在工作時間可以到孕婦休息室去睡眠兩小時，以免工作過度影響身體。女工在生產期間有假期五十六天，但這八個星期的工資仍然照給。

廠內設有一所有一百五十張床位的托兒所。這間托兒所的環境清淨、幽美極了：房子是一個高大的洋房；四週都有樹木；屋前有個小花園。裏面都是現代化設備，小孩子吃的、用的和玩的樣樣俱全，看小孩的是受過訓練的褓姆，女工們將小孩送進托兒所就可以安心工作了。

八月天氣還很熱，我們在托兒所廊前看到好些褓姆在為小孩子做棉衣、被風和小棉被。她們說閒着就準備好孩子們冬天用的東西，轉眼就秋涼了，武漢冷得早，你們廣東穿夾衣的時候，我們就要着棉衫了。

廠方為了照顧托兒所小孩子、產婦、孕婦和病號，特別飼養了三十頭荷蘭乳牛，每日擠奶來給他們的需要。有三年工齡的職工在患病期可以領到百分之六十的工資；有了八年工齡的職工則可以領全薪了。廠內設有醫務所，有專門醫生和護士等。勞動模範和先進工作者還有規定的休假時間。我們去參觀那天，該廠正派送一個十九歲的青年勞模到青島去休養一個月。這一個月除了照領工資外，一切旅行費和休養費用，全部由廠方供給。

工會主席張必成告訴我們：以前廠裏有伙食，分三等：高級職員吃頭等；小職員吃二等；工人吃三等。現在職員不好意思分等級，都和工人一起吃了。他領我們到飯廳去參觀工人的伙食：是白米飯四菜一湯八人一桌。菜是：兩葷兩素。這種伙食在香港將要四十元，而在武漢只需九萬多元人民幣（約二十三元左右）。

在今天職員與職員之間；工人與工人之間；職員與工人之間，沒有歧視也沒有隔閡，有互助與團結，有事彼此商量，大家解決。

動物園

鯨不是魚

談鋒

一般人以為鯨是魚，這是很錯誤的，因為鯨雖然像魚那樣生活在水中，但身體構造上却有着好些絕不相同的地方。首先，魚是用鰓呼吸，浮在水裏的空氣，但鯨却是用肺呼吸散佈在空間的空氣的。普通的鯨每隔十五到二十分鐘，就要使頭頂上的鼻孔（俗稱噴氣孔）露出水面，呼吸一次，在呼氣的時候，常有些水花跟着向上噴射，有時竟噴得高達十五呎。

其次，大多數的魚是卵生的，孵化後的小魚就會自己找尋食物，獨立生活，但鯨却是胎生的，懷孕期十二個月，每次產一子，生下來的小鯨要靠母鯨的乳來哺育長大，為了避免海浪的衝擊，小鯨吃奶時，每次只吸六大口就夠了。

再說，一般魚皮膚上有鱗片，但鯨不單沒有鱗片，甚至初出生時還是全身毛，和小獸一樣，生到後來毛才脫落了，露出光滑的皮膚，皮下是一層很厚的脂肪，這許多脂肪一方面保護牠的身體，減少浪的磨擦力，和使體內的熱不易散失，能保持一定的體溫；同時又可以使牠承受很大的壓力，有時鯨可以潛入海中三深，接受水壓力二十一萬噸。人們捕鯨，主要是牠的脂肪，用來製燭和工業上用，捉到一隻大鯨，常常可以得到四、五千加侖的脂肪。

在很古的時候，鯨本來是陸上的大獸，後來由於身體長得過於巨大，在陸上行動不便，不能防禦仇敵，再加上要吃得多，食物難找，所以才到海中生活，經過漫長的一段時間，身體的構造為了適應環境，慢慢改變了，成為現在的樣子，因此直到今天，在鯨的身上還可以找到退化了的後肢痕跡。

鯨是世界上最大的動物，曾經捕捉到一隻鯨，身長一百三十二呎，重二百噸，把口張開，單是牠的牙牀，也可以站立一百五十個小孩子，就激我們的想像，確是大得驚人的。鯨可分成二類：一類叫鬚鯨，這種鯨口張開以後，上下牙牀的距離有一丈，真可以駛入一隻船，但牠只能吃小魚蝦來維持生活，這是由於牠的口雖大，而咽喉只有人的拳頭那麼大，大的食物就算進了口，也是食不下咽啦。既然鬚鯨長得那樣「巨型」，當然要吃千萬的小魚蝦，才能裹腹，所以牠的口內，有數百條肉鬚，自上牙牀垂下來，活像個天然的魚網，把碰到的小魚蝦「一網打盡」。另外有一類鯨叫齒鯨，口內有四、五十隻大牙齒，牠就靠這些利齒，捕食較大的魚類，連在深海裏的十八呎長的烏賊（俗稱墨魚），也是牠的食料呢。

被竊的故事

吝嗇的包袱

雷熱金

皮林——賽至是蒙古民間傳說中最受歡迎的英雄。在提到他的名字的時候，沒有一個蒙古人不在臉上露出笑容。他是一個快活又英勇、敏捷又伶俐、聰明又公正的人。在他的故事中，我們可以發現蒙古民族性的鮮明的特徵：愉快活潑，剛毅自信，精力充沛，富於健康的幽默感。我們陸續發表他的幾個故事。

皮林——賽至在街上碰到了財主巴耶。這個老頭子是全城最吝嗇的人。他屈着身子，背上馱着一[?]，渾身流汗，碰到膝蓋。

皮林——賽至在半路上止住了他，向他說道：「你是財主老爺，可不能讓自己受傷了呀！我個腳夫來擡吧。」巴耶把袋子卸了下來，坐在袋上喘氣。

「鬼知道腳夫擺着我這袋子，會轉什麼念頭！也許他只想把東西帶回家去，而不是帶來給我。人的壞念頭，正像猫腳爪一樣，也是看不見的。而是總有一天，它會露了出來。好啦，小伙子，幫我把這袋子搬上去吧！」

皮林——賽至背着重鬼把袋子搬了上去，乘他不知不覺之間在袋上放了一塊大石頭。巴耶的腳步又移動了。「怎麼啦？」他喊了起來。「我馱的好像重了一倍呀！」

「你該知道，當挑着重擔的人休息過後，那末重擔就要加倍啦。」

皮林——賽至一面說着話，一面又乘巴耶不知不覺，在袋上放了第二塊石子。

「對，你說得對，現在我自己也知道，必須找個腳夫來啦。」

皮林——賽至立刻招手喊來了一個過路的小伙子。他把錢袋挾在腋下，就在街上大步走着。在他後面，用手抓住袋子的一角，喘吁吁地跟着巴耶。

賽至讓着他們，高興這樣又替窮人找到了一次工作的機會。（建超譯）

一八嬌妻一歲郎

豈有此理！世間那有這種事？但是——這是中國舊社會常見的悲劇　是一九五二年度超特的粵語巨片

吳楚帆　容小意　林家聲　紫羅蓮　梁醒波　馮應湘　主演

太平　國泰　光明　好世界　龍城　多利　域　下期聯映

高陞大戲園（電話）27139　錦添花　港九台尾　今天日場　合柱主演　郎心如鐵　今晚仍演　楊乃武與小白菜　全部上集　明晚起演　下集結局　明日場映　粵語新版　血染海棠紅

普慶　今夜放映　天四名片　日場映麗史　羅賓漢大戰御林軍　同場加映　撩人豔舞　日場至一元四毫　夜場至一元七毫　明天日場放映　坦克大會戰

京華映樂　連日滿座　今天仍映　環球公司空中揭示新武器秘密巨片　天空霸王　實地描寫　噴射飛機　駕駛人員　訓練過程　緊張熱烈　真實壯觀　六百里時速　如迅雷擊電　三萬尺高空　衝破同溫層　場面雄偉　故事壯烈　主演　姬娜素　史蒂芬　麥諾利

娛樂　大華　今天開始　明天起映　一九五二法國片　英文字幕上片　豔舞滿巴黎　瘋狂夜巴黎春色鬧都　少女迷戀青春舞　經理乘機享豔福　主演　法國豔星嘉特蓮伊拉

樂聲　今天盛大獻映　哥倫比亞歷險鬥爭史戰血彩色巨片　勇冠萬軍　特藝七彩　BRAVE WARRIOR　領衛主演　萬冠勇敢氣雄英

國泰　即日選映　全部七彩文藝巨片　珍堅主演　一個女伶紅綫恩！　前塵如夢　久別重逢上心人　不如前塵如夢　廿九日十二時半收版價　羅哈主演　陞官發財　快將選映全部七彩名片　華爾滋舞曲

利舞台　即日四映　聯美綜藝匪槍戰巨片　柏勒連奧　溫摩士利　主演　社會暴徒　根據暢銷名著改編　賊見忘生展義開死鬥決利黨　下期換映　赤壁烽烟

仙樂　即日獨家獻映　長城公司農村背景山動人巨片　狂風之夜　陳娟娟　嚴平　蘇秦　羅明　主演　早場　梁醒波　馬栗狂

平安　即日獻映　電懋行本年出品　羅生門　本年度榮獲：美國影藝學院特頒予榮譽金像獎！　RASHO-MON　慾鬥的爭鬥力的爭情的諷刺性的諷刺　描寫人自私心理！刻劃婦女蔑視貞操！

東方　今天最後放映　電影華年本最新出品　迪士尼和路　七彩卡通特輯十二大本傑作　明天日場正片　華南心聲淚影　今天早十點半二片　香港美黑人人球隊車法技打演　明早片名　歌女紅玫瑰

金星　四場時間　二時半五時半七時半九時半　即映華納諜間門緊張片　榮獲金像獎　北非諜影　保加利亞　英格烈褒曼　主演　譯名：卡薩布蘭加　明天　原子城

太平　即日四場選映　八點12八點兩八點七八點九　神鬼人　人所共知好戲，五十巨星主演，最新國語巨片，五十年代繼火鳳凰後出品　星光璀璨　不可思議

明園台　英皇道明園大廈後面山上　背山面海　風景幽美　交通便利　鬧中處靜　最高尚環境　最理想居所　二房二廳新型設備並有共用電話傢俬亦可代辦　避暑勝地租價低廉　租者踴躍欲租從速

明園新邨　英皇道明園大廈後面　組織簡單化　佈置精潔化　最理想的小型家庭結構二房一廳設備俱全　繁榮地區不受高價建築費約束　（分層出售手續完備）　知租處：明園大廈內四〇六室　電話：三五二七九

英俄日語　晨日夜分組　個別教授　智源書店中環威靈頓街42號

拈生　片羽廣告　港九[?]伍常行　[?]

正宗滬菜宵夜勝地　康樂老正興　電話三五二七九　英皇道四一四號　新到大閘蟹　蚶子　草頭　蛤蜊　鱧子　毛豆　冬笋　海瓜子　飲第一饌　冷氣第一　伊文泰宵夜總會（每晚十一時至二時）　晚餐八時開始超等廚師常備時鮮名菜

麗都　即日最後一天　華納巨片　神槍勇士　加利谷巴主演　明天映　豔舞滿巴黎

啓事　中華民國卅五年一月由香港到寧波十年來你一直未回，通訊音訊全無。你已逾期五十年，限你即日答覆，否則我與你離婚，此啓。[?]

醫藥　上海名醫　丁仲英　診所九龍加連威老道七號A　門診上午九時至十一時　下午三時至五時（出診預約）

古紹堯　麻痘科（清玉女兒喉婦）診所　九龍廣東道212號　香港擺花街42號　電話：二一六九九六

營業　清潔高尚　舒適完備　半山公寓　地址：堅道[?]七十五號　干德道五十四號　電話：三六二二六